

Uputstvo za upotrebu i montažu



[home.liebherr.com/
fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)

LIEBHERR

SR

ORIGINALNO UPUTSTVO ZA RAD

LIEBHERR

Sadržaj

2

12	Stavljanje van pogona.....	40
13	Odlaganje na otpad.....	40
13.1	Priprema uređaja za odlaganje na otpad.....	40
13.2	Ekološko odlaganje uređaja u otpad.....	40

Proizvođač neprestano radi na unapređenju svih tipova i modela uređaja. Molimo Vas da zato imate razumevanja za to što zadržavamo pravo na izmene u pogledu oblika, opreme i tehnologije.

Simbol	Objašnjenje
	Pročitati uputstvo Da bi ste upoznali sve prednosti Vašeg novog uređaja molimo Vas da pažljivo pročitate napomene iz ovog uputstva.
	Dodatne informacije na internetu Digitalno uputstvo sa dodatnim informacijama i na drugim jezicima ćete naći na internetu pomoću QR-koda na prednjoj strani ovog uputstva ili na adresi home.liebherr.com/fridge-manuals . Servisni broj ćete naći na tipskoj pločici: <i>Sl. Primeri prikaza</i>
	Provera uređaja Proverite sve delove na oštećenja usled transporta. Ako imate bilo kakvih žalbi, kontaktirajte dobavljača ili korisničku službu.
	Odstupanja Uputstvo se odnosi na više modela uređaja, moguće su neke varijacije. Odeljci koji se odnose samo na određene uređaje, obeleženi su zvezdicom (*).
	Uputstva za postupak i rezultati postupka Uputstva za postupak su označena sa ▶. Rezultati postupka su označeni sa ▷.
	Video klipovi Video klipovi o uređajima dostupni su na YouTube kanalu Liebherr-Hausgeräte.

Licence otvorenog koda:

Uređaj sadrži softverske komponente koje koriste licence otvorenog koda. Informacije o korišćenim licencama otvorenog koda možete pronaći ovde: home.liebherr.com/open-source-licences

Ove korisničke informacije važe za sledeće uređaje:

M.. 90..

Napomena

Ako vaš uređaj na oznaci uređaja ima slovo N, radi se o NoFrost uređaju.

1 Opšte sigurnosne napomene

Pažljivo čuvajte ovu korisničku informaciju, kako biste je mogli pogledati u bilo kom trenutku.

Ako uređaj predajete sledećem vlasniku, priložite i ovu korisničku informaciju.

Da biste pravilno i bezbedno koristili uređaj, pažljivo pročitate ovu korisničku informaciju pre instalacije i upotrebe. Uvek se pridržavajte uputstava, bezbednosnih napomena i upozorenja sadržanih u njima. Oni su važni da biste mogli da instalirate i koristite uređaj bezbedno i pravilno.

1.1 Namenska upotreba

- Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvu i sličnim područjima primene, kao npr.:
 - U kuhinjskim prostorijama za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima
 - u poljoprivredi i za goste u hotelima, motelima i drugim smeštajnim objektima
 - U pansionima sa doručkom
 - u ugostiteljstvu i sličnim uslugama veleprodaje
- Ostale primene:
 - Sve ostale vrste korišćenja nisu dozvoljene.

1.2 Predviđiva pogrešna upotreba

Sledeći načini primene su izričito zabranjeni:

- Skladištenje i hlađenje:
 - Hemijski nestabilnih, zapaljivih ili korozivnih materija
 - Skladištenje eksplozivnih materija, kao što su na primer kontejneri za aerosole sa zapaljivim pogonskim gasom
 - Lekova, krvne plazme, laboratorijskih preparata ili slično koji podležu pravilima o materijalima i proizvodima Direktive o medicinskim proizvodima 2007/47/EZ
 - Primena u područjima pod rizikom od eksplozija

Nepravilna upotreba uređaja može dovesti do oštećenja ili propadanja skladištenih namirnica.

1.3 Korisnička grupa

- Ovaj uređaj ne smeju da koriste osobe (uključujući decu) sa ograničenim fizičkim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima ili osobe sa nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbednost ili im je objašnjena upotreba uređaja. Deca trebaju biti pod nadzorom, kako bi se osiguralo da se ne igraju sa uređajem.
- Deca uzrasta od 3 do 8 godina smeju da pune i prazne uređaj.

1.4 Upozoravajuće napomene - Opasnosti po korisnika

- UPOZORENJE: Ventilacione otvore na kućištu uređaja ili u ugradnim elementima održavati bez prepreka.
- UPOZORENJE: Za ubrzanje procesa otapanja ne koristite nikakve druge mehaničke uređaje ili druga sredstva osim onih koje je preporučio proizvođač.
- UPOZORENJE: Nemojte da oštetite cevi rashladnog sredstva.
- UPOZORENJE: U odeljku za hlađenje/komori za zamrzavanje se ne smeju koristiti električni uređaji koji nisu u skladu sa konstrukcijom koju preporučuje proizvođač.
- UPOZORENJE: Prilikom postavljanja uređaja osigurati da mrežni priključni kabl uređaja ne bude uklešten ili oštećen.
- UPOZORENJE: Ne postavljajte mobilne razvodne utičnice ili mrežne adaptere na zadnju stranu uređaja.

Opšte sigurnosne napomene

Nakon završene ugradnje uređaja i dalje mora biti omogućeno odvajanje uređaja sa električne mreže.

- Pristupačan mrežni utikač (iznad, ispod ili pored uređaja)
- Aktiviranje osigurača u instalaciji objekta u skladu sa propisima za instalaciju.



UPOZORENJE: Opasnost od požara/lako zapaljivi materijali.

Simbol se nalazi na kompresoru, a dodatno se može nalaziti i na drugim mestima na uređaju. On označava opasnost od zapaljivih materija. Ne uklanjati nalepnicu.

- Što je više rashladnog sredstva unutar uređaja, utoliko veća mora da bude prostorija u kojoj se nalazi uređaj. U premalim prostorijama u slučaju curenja može da nastane mešavina gasa i vazduha. Na svakih 8 g rashladnog sredstva prostorija postavljanja mora da ima najmanje 1 m³. Podaci o sadržanom rashladnom sredstvu nalaze se na tipskoj pločici u unutrašnjosti uređaja.
- Redovno čistite površine koje dolaze u dodir sa namirnicama i dostupnim sistemima za odvod.
- Sveže meso ili svežu ribu upakujte u čiste zatvorene posude. Na taj način ćete sprečiti da meso ili riba dodiruju druge namirnice ili kaplju na njih.
- Ukoliko frižider/zamrzivač duži vremenski period stoji prazan, isključite uređaj, obavite otapanje, očistite ga, osušite i ostavite otvorena vrata, kako biste sprečili stvaranje plesni.
- Izbegavajte trajni kontakt kože sa hladnim površinama ili rashlađenim namirnicama. Za zaštitu koristite npr. rukavice.
- Alkoholna pića i druge posude koje sadrže alkohol čuvati isključivo dobro zatvorene. Električne komponente mogu da zapale eventualno iscurili alkohol.
- Vrata otvarajte samo na kratko vreme. Na taj način ćete smanjiti porast temperature u unutrašnjosti uređaja.
- Prilikom otvaranja i zatvaranja ne posežite u prostor između vrata i uređaja. Prsti mogu da budu nagneženi.
- Ne odlagati bilo kakve predmete u prednjem delu najniže staklene ploče, kako bi se osiguralo besprekorno zatvaranje vrata uređaja. (vidi 6.2 Odeljak frižidera) (vidi 9.1 Polica za vrata)
- **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj se mora pričvrstiti u skladu sa uputstvom za upotrebu, kako bi se eliminisale opasnosti usled nedovoljne stabilnosti.
- Poštovati uputstva za postavljanje i priključivanje. (vidi 3 Postavljanje i priključivanje)

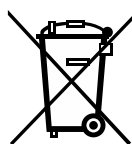
Uređaji sa rezervoarom za vodu:

- **UPOZORENJE:** Punite isključivo vodom za piće.
- EasyTwist-Ice rezervoar za vodu punite isključivo vodom za piće, kako biste izbegli trovanje nečistom vodom.
- Očistiti rezervoar za vodu, ukoliko nije korišćen duže od 48 sati.

1.5 Smetnje, uzroci i popravke

- Mrežni priključak sa utikačem za aparate za domaćinstvo: Ako se mrežni priključni kabl ovog uređaja ošteti, mora se zameniti posebnim priključnim kablom koji je dostupan kod proizvođača ili njegove korisničke službe. Zamenu sme da obavi kupac.
- Popravke i intervencije na uređaju može da obavlja samo korisnička služba ili drugo stručno osoblje koje je za to obučeno.
- U slučaju smetnji i kvara na uređaju izvucite utikač ili isključite osigurač. Ukoliko izvlačite mrežni utikač, uvek držite utikač. Nemojte vući kabl.

1.6 Napomene za odlaganje na otpad



Precrtana kanta za smeće ukazuje na to da se uređaj ne sme odlagati sa nesortiranim komunalnim otpadom, već se mora predati na odvojeno mesto za prikupljanje otpada. On sadrži materijale za reciklažu i eventualno se može ponovo upotrebiti.



Ovaj simbol može da se nalazi na kompresoru. On se odnosi na ulje u kompresoru i upućuje na sledeću opasnost: **U slučaju gutanja i penetracije u disajne puteve može da bude smrtonosan.** Ova napomena je od značaja samo kod reciklaže. U normalnom radu nema nikakve opasnosti.



Ova ili neka slična nalepnica se može nalaziti na zadnjoj strani uređaja. Ona ukazuje na to da se u vratima i/ili u kućištu nalaze vakuumski izolovani paneli (VIP) ili perlit paneli. Ova napomena je od značaja samo kod reciklaže. Ne uklanjati nalepnicu.

- Zbog toga odlaganje starih uređaja mora da se odvija stručno i na odgovarajući način, u skladu sa lokalnim propisima i zakonima. Nemojte da oštetite rashladni sistem starog uređaja prilikom transporta na otpad, da sadržano rashladno sredstvo (podaci na tipskoj pločici) i ulje ne bi nekontrolisano iscurili napolje.
- Imajte na umu da je brisanje eventualno postojećih ličnih podataka spada u obavezu kupca.
- Za Nemačku: Uređaj se može besplatno odložiti u lokalnim centrima za reciklažu / sakupljanje sekundarnih sirovina, u kontejnerima za sakupljanje klase 1. Prilikom kupovine frižidera/zamrzivača na mestima sa prodajnom površinom > 400 m² prodajno mesto će besplatno prihvatiti dotrajale uređaje.
- EU: Informišite se kod Vaših lokalnih organa vlasti se o mogućnostima odlaganja dotrajalih uređaja na otpad.

1.7 Usaglašenost

Rashladni sistem je proveren na zaptivanje. Uređaj odgovara važećim bezbednosnim propisima, kao i odgovarajućim direktivama.

Za EU tržište: Uređaj je u skladu sa direktivom 2014/53/EU.

Za GB tržište: Uređaj je u skladu sa Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Kompletan tekst EU izjave o usaglašenosti može se naći na internet adresi: www.Liebherr.com

1.8 Klimatske klase

Uređaj je koncipiran u skladu sa klimatskom klasom za rad u ograničenom rasponu okolnih temperatura. Klimatska klasa Vašeg uređaja je otisnuta na tipskoj pločici.

Napomena

- Za besprekoran rad pridržavajte se navedenih okolnih temperatura.

Klimatska klasa	za okolne temperature od
SN	10 °C do 32 °C
N	16 °C do 32 °C
ST	16 °C do 38 °C

Klimatska klasa	za okolne temperature od
T	16 °C do 43 °C
SN-ST	10 °C do 38 °C
SN-T	10 °C do 43 °C

Uređaj je proizveden za maksimalnu relativnu vlažnost vazduha od 80 %. Kada uređaj radi pri relativnoj vlažnosti vazduha od više od 80 %, on će tada funkcionisati, ali će se na površini uređaja stvarati kondenzat.

1.9 SVHC materije u skladu sa odredbom REACH

- Na sledećem linku možete proveriti da li Vaš proizvod sadrži SVHC materije u skladu sa odredbom REACH: <https://go.liebherr.com/z3eewm>

1.10 Baza podataka EPREL

- Od 1. marta 2021. se informacije o označavanju potrošnje energije i zahtevima u pogledu ekološkog dizajna mogu pronaći u evropskoj bazi podataka o proizvodima (EPREL). Baza podataka proizvoda je dostupna na sledećem linku <https://eprel.ec.europa.eu/>. Ovde će se od Vas zahtevati da unesete oznaku modela. Oznaku modela ćete naći na tipskoj pločici.

1.11 Licence otvorenog koda

- Uređaj sadrži softverske komponente koje koriste licence otvorenog koda. Informacije o korišćenim licencama otvorenog koda možete pronaći ovde: home.liebherr.com/open-source-licences

1.12 Rezervni delovi

- Dostupnost rezervnih delova za funkcionalne delove i delove koji se mogu skladištiti iznosi 15 godina.

1.13 Nivoi upozorenja

	OPASNOST	Označava neposredno opasnu situaciju koja će za posledicu imati smrt ili teške telesne povrede, ukoliko ne bude izbegnuta.
	UPOZORENJE	Označava opasnu situaciju koja bi za posledicu mogla imati smrt ili teške telesne povrede, ukoliko ne bude izbegnuta.
	OPREZ	Označava opasnu situaciju koja bi za posledicu mogla imati lakše ili umerene telesne povrede, ukoliko ne bude izbegnuta.
PAŽNJA		Označava opasnu situaciju koja za posledicu može imati materijalnu štetu, ukoliko ne bude izbegnuta.
Napomena		Označava korisne napomene i savete.

2 Na prvi pogled

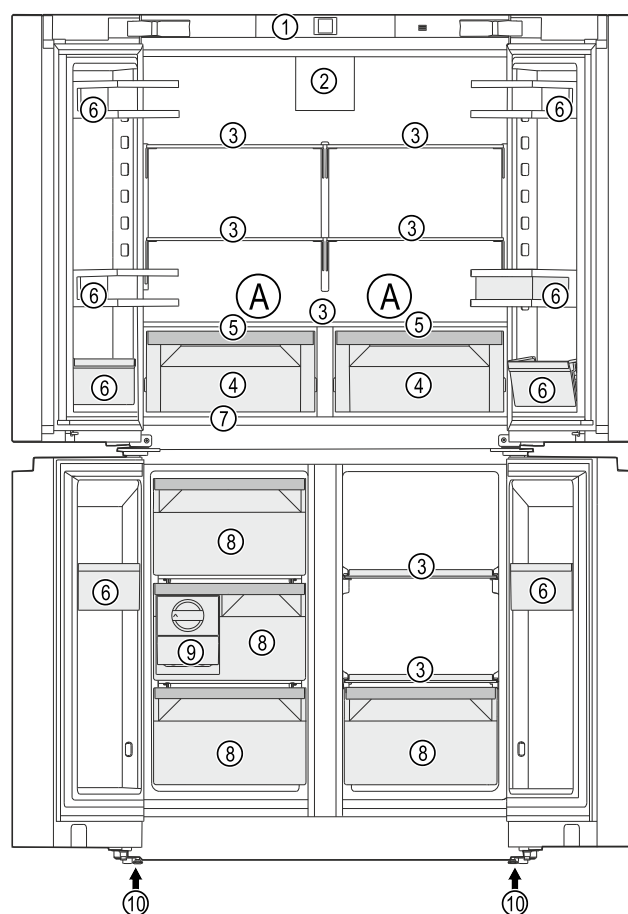
2.1 Sadržaj isporuke

Proverite sve delove na oštećenja usled transporta. Ako imate bilo kakvih žalbi, kontaktirajte dobavljača ili korisničku službu. (vidi 11.4 Korisnička služba)

Isporuka sadrži sledeće delove:

- Samostojeći uređaj
- Oprema (zavisno od modela)
- Materijal za montažu (zavisno od modela)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“*
- Servisna knjižica

2.2 Pregled uređaja i opreme



Sl. 1 Prikaz primera

Opseg temperature

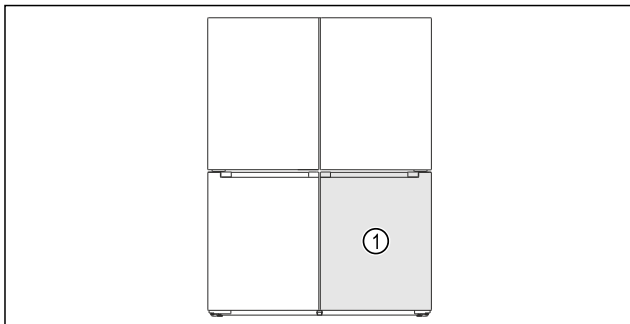
(A) Najhladnija zona

Oprema

- | | |
|--|----------------------|
| (1) Elementi za rukovanje | (6) Polica za vrata |
| (2) Ventilator sa FreshAir filterom sa aktivnim ugljem | (7) Tipaska pločica |
| (3) Polica za odlaganje | (8) Fioka zamrzivača |
| (4) EasyFresh odeljak | (9) EasyTwist-Ice |
| (5) Poklopac odeljka Easy-Fresh | (10) Podesiva nožica |

2.3 VarioTempZone

Vaš uređaj je opremljen sa VarioTempZone (-18 °C do +5 °C). Na taj način možete jedan odeljak zamrzivača da koristite kao dodatnu zonu za hlađenje.



Sl. 2 Prikaz primera

(1) VarioTempZone

Ukoliko VarioTempZone koristite kao dodatnu zonu za hlađenje, može doći do povećane buke uređaja. Međutim, uređaj je potpuno funkcionalan.

Dodatne informacije:

- Podesite temperaturu u VarioTempZone. (vidi Podešavanje temperature u VarioTempZone)
- Vodite računa o napomenama za skladištenje. (vidi 6.1 Napomene za skladištenje)

2.4 SmartDevice

SmartDevice je rešenje za umrežavanje Vašeg kombinovanog frižidera sa zamrzivačem.

Ukoliko Vaš uređaj podržava funkciju SmartDevice ili je za to pripremljen, Vaš uređaj možete brzo i jednostavno povezati sa Vašim WLAN-om. Sa SmartDevice aplikacijom Vašim uređajem možete rukovati pomoću mobilnog uređaja. U SmartDevice aplikaciji su Vam dostupne dodatne funkcije i mogućnosti za podešavanje.

Uređaj koji je pripremljen za SmartDevice:

Vaš uređaj je pripremljen za korišćenje sa SmartDeviceBox. Prvo morate kupiti i instalirati SmartDeviceBox. Da biste Vaš uređaj mogli da povežete sa WLAN-om, morate da preuzmete aplikaciju SmartDevice.

Dodatne informacije o SmartDevice:

smartdevice.liebherr.com

Kupovina SmartDeviceBox u prodavnici Liebherr-Hausgeräte:

home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html

Preuzimanje aplikacije SmartDevice:



Nakon instalacije i konfiguracije aplikacije SmartDevice, Vaš uređaj možete pomoću aplikacije SmartDevice i WLAN funkcije uređaja (vidi WLAN) integrisati u Vaš WLAN.

Napomena

Funkcija SmartDevice nije dostupna u sledećim zemljama: Rusija, Belorusija, Kazahstan.

Ne možete koristiti SmartDeviceBox.

3 Postavljanje i priključivanje

3.1 Uslovi postavljanja

Uslovi postavljanja su ključni kako bi se osigurao bezbedan i efikasan rad uređaja bez smetnji.

- Pridržavajte se svih sigurnosnih napomena.
- Obratite pažnju na mesto postavljanja i poziciju u prostoru.



UPOZORENJE

Opasnost od požara usled nepravilnog postavljanja!

Ukoliko mrežni kabl ili utikač dodiruju zadnju stranu uređaja, usled vibracija uređaja mrežni kabl ili utikač se mogu oštetiti, što dovodi do kratkog spoja.

- ▶ Kada postavljate uređaj vodite računa o tome da mrežni kabl ne bude uklješten ispod uređaja.
- ▶ Postavite uređaj tako da ne dodiruje nikakve utikače ili kablove za struju.
- ▶ Na utičnice u području zadnje stranice uređaja nemojte da priključujete uređaje.
- ▶ Višestruke utičnice ili razvodni kablovi i drugi elektronski uređaji (kao što su transformatori za halogenu rasvetu) **ne smeju** se postavljati i koristiti na zadnjoj strani uređaja.



UPOZORENJE

Opasnost od požara usled vlage!

Ukoliko delovi koji provode struju ili kabl za struju postanu vlažni, može doći do nastanka kratkog spoja.

- ▶ Uređaj je namenjen za upotrebu u zatvorenim prostorijama. Nemojte da puštate uređaj u rad na otvoreno ili područjima sa vlagom ili prskajućom vodom.



UPOZORENJE

Opasnost od požara usled curenja rashladnog sredstva i ulja!

Sadržano rashladno sredstvo je ekološki prihvatljivo ali zapaljivo. Sadržano je takođe zapaljivo. Ispušteno rashladno sredstvo i ulje se pri odgovarajuće visokoj koncentraciji mogu zapaliti u kontaktu sa eksternim izvorom toplote.

- ▶ Nemojte oštetiti cevi rashladnog kruga ili kompresora.

3.1.1 Mesto postavljanja

- Uređaj postavljajte i koristite isključivo u zatvorenim prostorijama.
- Optimalno mesto postavljanja je suva i dobro provetrena prostorija.
- Kada se uređaj postavlja u veoma vlažnom okruženju, na spoljašnjoj strani uređaja može doći do stvaranja kondenzata. Vodite računa da uvek postoji dobro provetranje na mestu postavljanja.
- Što je više rashladnog sredstva unutar uređaja, utoliko veća mora da bude prostorija u kojoj se nalazi uređaj. U premalim prostorijama u slučaju curenja može da nastane mešavina gasa i vazduha. Na svakih 8 g rashladnog sredstva prostorija postavljanja mora da ima najmanje 1 m³. Podaci o sadržanom rashladnom sredstvu nalaze se na tipskoj pločici u unutrašnjosti uređaja.
- Podloga na mestu postavljanja mora da bude horizontalna i ravna.

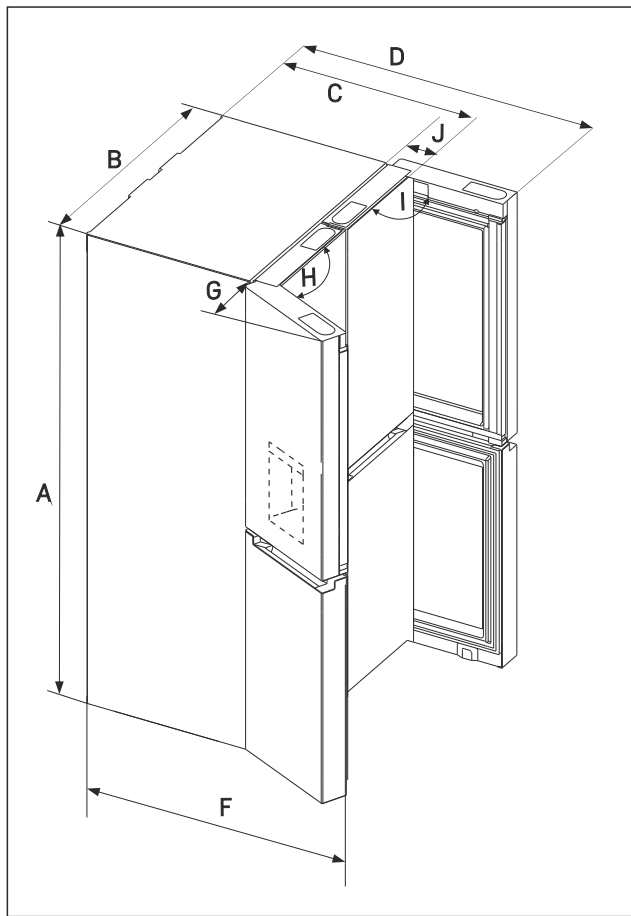
3.1.2 Pozicija u prostoriji

- Nemojte da postavljate uređaj ni u području pod direktnim sunčevim zračenjem niti pored grejanja ili sličnog.
- Uređaj se može postaviti odmah pored rerne.
- Kada uređaj postavite odmah pored rerne, potrošnja energije se može malo povećati. To zavisi od vremena korišćenja i intenziteta korišćenja rerne.
- Uređaj postavljati sa zadnjom stranicom direktno prislonjenom na zid.
- Korišćenje u potencijalno eksplozivnim područjima nije dozvoljeno.

3.1.3 Ugrađivanje u kuhinjske elemente

- Oko uređaja možete da postavite kuhinjske ormene. (vidi 3.10 Ugrađivanje uređaja u kuhinjsku nišu)

3.2 Dimenzije uređaja



Sl. 3 Uređaj sa dvokrilnim odeljkom zamrzivača

- | | |
|--|----------------------------|
| (A) Visina uređaja | (G) Slobodan prostor vrata |
| (B) Širina uređaja | (H) Ugao otvaranja vrata |
| (C) Dubina uređaja | (I) Ugao otvaranja vrata |
| (D) Dubina uređaja kada su vrata otvorena 90° | (J) Debljina fronta |
| (F) Dubina uređaja kada su vrata otvorena 115° | |

M.. 90.. / MB.. 90..	
A (mm)	1805
B (mm)	906
C (mm)	745
D (mm)	1109

M.. 90.. / MB.. 90..	
F (mm)	1086
G (mm)	221
H	115°
I	90°
J (mm)	110

3.3 Zahtevi za ventilaciju

PAŽNJA

Opasnost od oštećenja usled pregrevanja zbog nedovoljne ventilacije!

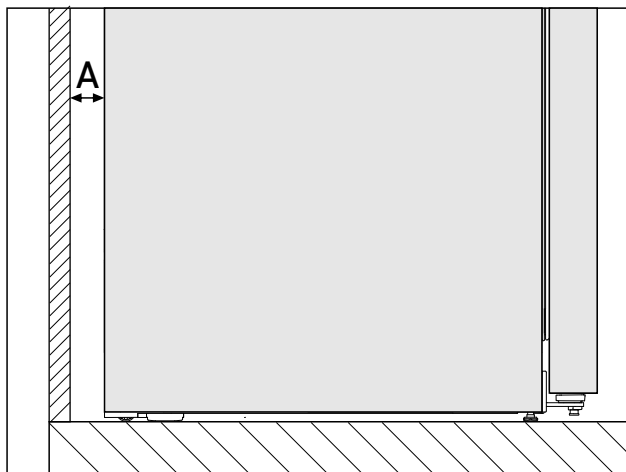
U slučaju nedovoljne ventilacije kompresor može da se ošteti.

► Vodite računa o dovoljnoj ventilaciji.

► Poštovati zahteve u pogledu ventilacije.

Ukoliko se uređaj integriše u kuhinjsku jedinicu, obavezno se pridržavati sledećih zahteva za ventilaciju:*

- U principu važi: što je veći prostor za ventilaciju, uređaj više štedi energiju.*
- Vodite računa o dimenzijama za postavljanje. (vidi 3.10 Ugrađivanje uređaja u kuhinjsku nišu)



Sl. 4 *

Rastojanje od zida A*
30 mm*

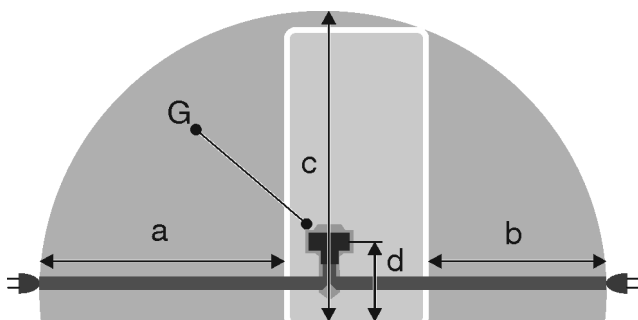
Potrošnja energije je utvrđena pri rastojanju od Sl. 4 (A) između zadnje strane uređaja i zida. Ukoliko je rastojanje od zida manje od Sl. 4 (A), to nema uticaja na funkcionalnost uređaja. Pri manjem rastojanju od zida potrošnja energije se može neznatno povećati, a na zadnjem zidu uređaja se može stvoriti kondenzacija.*

3.4 Dimenzije priključaka za strujno napajanje

Priključak na strujno napajanje se nalazi na zadnjoj strani uređaja. Da bi bezbedno priključili vaš uređaj, uverite se da su ispunjeni sledeći preduslovi:

- ☐ Dimenzije za priključak strujno napajanje su poznate i poštuju se. Vidi tabelu dole.
- ☐ Priključak na strujno napajanje se izvodi u skladu sa uputstvom. (vidi 3.12 Priključivanje uređaja na strujno napajanje)

Postavljanje i priključivanje



Sl. 5 Kombinovani frižideri/zamrzivači / Zamrzivači / BioFresh uređaji sa jednim vratima

- (a) Maksimalno raspoloživa dužina priključnog kabla za struju
(b) Maksimalno raspoloživa dužina priključnog kabla za struju
(c) Maksimalno raspoloživa vertikalna dužina priključnog kabla za struju
(d) Rastojanje utikača uređaja u odnosu na pod
(G) Utikač uređaja

Za uređaje širine 906 mm:	
a	~ 2000 mm
b	~ 1300 mm
c	~ 2200 mm
d	~ 148 mm
G	Utikač uređaja

3.5 Transport uređaja



UPOZORENJE

Opasnost od povreda i oštećenja teškim uređajem! Nagnječenja, prelomi, povrede. Materijalna šteta uređaja i objekta. Ukoliko transportujete uređaj, npr. ako ga nosite uz stepenice i uređaj vam isklizne iz ruke, zbog svoje težine može povrediti osobe ili prouzrokovati materijalnu štetu.

- Uređaj uvek treba da transportuju dve osobe.
- Koristite trake za zatezanje.

3.5.1 Transport uređaja za prvo puštanje u rad

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- ☐ Uređaj je upakovan.
- ☐ Uređaj stoji uspravno.
- Postavite zateznu užad oko kutije.
- Uređaj držite za zateznu užad.
- Uređaj treba da transportuju dve osobe.
- Raspakujte uređaj. (vidi 3.6 Raspakivanje uređaja)

3.5.2 Transport uređaja nakon prvog puštanja u rad

Pridržavajte se sledećih uputstava kada želite da ponovo transportujete ili premeštate uređaj nakon prvog puštanja u rad.

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- ☐ Uređaj je ispražnjen.
- ☐ Uređaj stoji uspravno.
- ☐ Uređaj sa vratima: Vrata su osigurana od neželjenog otvaranja.

- ☐ Uređaj sa izvlačivim kolicima: Izvlačiva kolica su osigurana od neželjenog otvaranja.
- ☐ Uređaj sa podesivim nožicama: Podesive nožice su pričvršćene.
- Uređaj treba da transportuju dve osobe.

Nakon transporta:

- Odvrnite podesive nožice na uređaju.
- Nivelišite uređaj. (vidi 3.9 Ravnanje uređaja)

3.6 Raspakivanje uređaja

PAŽNJA

Opasnost od oštećenja usled pomeranja uređaja!

Ako se uređaj bez zaštite pomera po podu, uređaj može da ošteti pod.

- Pod mora biti dovoljno zaštićen prekrivanjem pre nego što uklonite ambalažu uređaja.

- Proverite uređaj i pakovanje: U slučaju sumnje na oštećenja tokom transporta, pre priključivanja stupiti u kontakt sa dobavljačem.

PAŽNJA

Materijalna šteta izazvana šiljatim ili oštrim predmetima! Ukoliko koristite šiljate ili oštre predmete prilikom uklanjanja materijala za pakovanje, možete oštetiti uređaj.

- Ne koristiti šiljate ili oštre predmete za uklanjanje materijala za pakovanje.

- Ukloniti materijal za pakovanje.
- Uređaj je postavljen na odgovarajuću poziciju: Ukloniti zaštitne folije na vratima i bočnim stranicama.

Vrata su fabrički nivelisana. Ako primetite da vertikalni razmak na vratima ili razmak između odeljka frižidera i odeljka zamrzivača nije ujednačen, Liebherr preporučuje da vrata nivelišete kasnije.

Alat

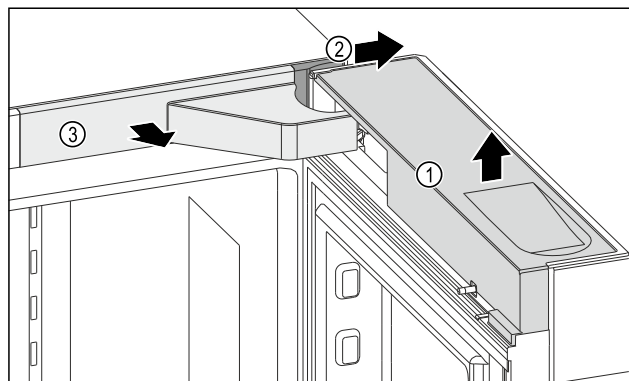


3.7.1 Nivelisanje vrata na odeljku frižidera

Vrata možete nivelisati na gornjem držaču šarke.

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- ☐ Uređaj je postavljen i nivelisan. (vidi 3.8 Postavljanje uređaja)



Sl. 6

- Otvorite vrata.
- Skinite poklopac Sl. 6 (1).
- Skinite poklopac Sl. 6 (2).
- Skinite poklopac Sl. 6 (3).

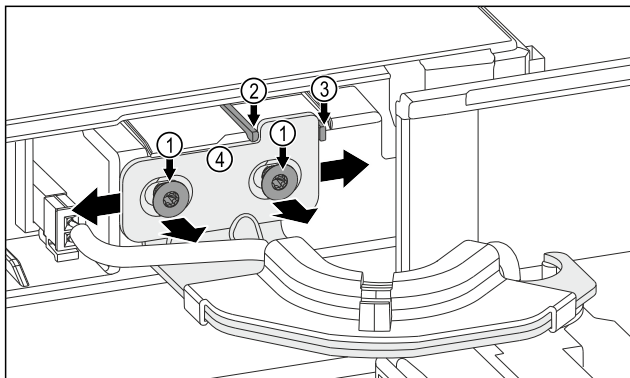


UPOZORENJE

Opasnost od povreda usled pada vrata!

Ako kompletno uklonite zavrtnje na šarkama, vrata mogu ispasti. To može dovesti do teških povreda.

- ▶ Otpustite zavrtnje i ne uklanjajte ih kompletno.
- ▶ Čvrsto držite vrata.



Sl. 7

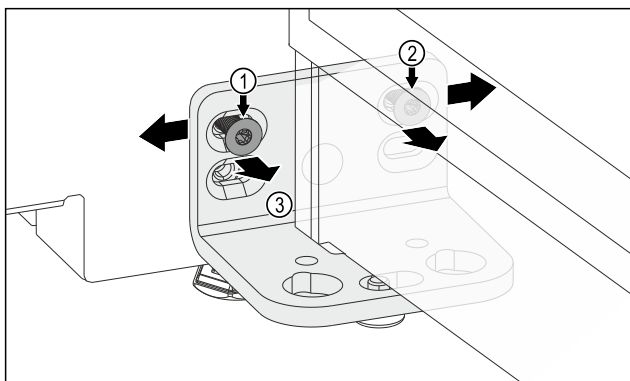
- ▶ Otpustite oba zavrtnja Sl. 7 (1).
- ▶ Pomeranje vrata udesno: Uklonite zaštitni poklopac Sl. 7 (3).
- ili-
- ▶ Pomeranje vrata ulevo: Uklonite zaštitni poklopac Sl. 7 (2).
- ▶ Pomerite vrata.
- ▶ Krajnji položaj vrata je postignut: Pričvrstite oba zavrtnja Sl. 7 (1).
- ▶ Vrata su nivelisana.
- ▶ Postavite poklopce.

3.7.2 Nivelisanje vrata na odeljku zamrzivača

Vrata možete nivelisati na donjem držaču šarke.

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- ☐ Uređaj je postavljen i nivelisan. (vidi 3.8 Postavljanje uređaja)



Sl. 8

- ▶ Otvorite vrata.
- ▶ Otpustite zavrtnj Sl. 8 (1) i zavrtnj Sl. 8 (2). Za zavrtnje Sl. 8 (2) vam je potreban kratki ugaoni odvijač.
- ▶ Pomerite vrata pomoću držača šarke Sl. 8 (3) ulevo.
- ili-
- ▶ Pomerite vrata pomoću držača šarke Sl. 8 (3) udesno.
- ▶ Krajnji položaj vrata je postignut: Zategnite zavrtnj Sl. 8 (1) i zavrtnj Sl. 8 (2).
- ▶ Vrata su nivelisana.

3.8 Postavljanje uređaja



OPREZ

Opasnost od povreda usled teškog uređaja!

- ▶ Uređaj do mesta postavljanja moraju da transportuju dve osobe.



UPOZORENJE

Opasnost od požara usled kratkog spoja!

- ▶ Kada postavljate uređaj: Vodite računa da se mrežni priključni kabl ne presavije, priklešti ili oštetiti.
- ▶ Nemojte da puštate uređaj u rad sa oštećenim kablom za struju.



UPOZORENJE

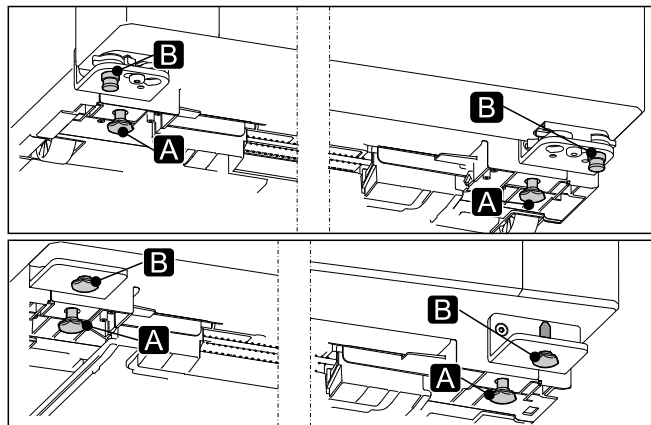
Opasnost od požara i oštećenja!

- ▶ Na uređaj ne postavljajte uređaje koji odaju toplotu kao npr. mikrotalasnu rernu, toster itd.!

Uverite se da se poštuju sledeći zahtevi:

- ☐ Uređaj pomerati samo kada nije napunjen.
- ☐ Uređaj postavljati samo uz odgovarajuću pomoć.
- ▶ Izvadite mrežni priključni kabl iz priloženog dodatnog pakovanja.
- ▶ IEC utičnicu mrežnog priključnog kabla kompletno utaknite u utikač uređaja na zadnjoj stranu uređaja. Vodite računa o učvršćenosti IEC utičnice.
- ▶ Mrežni utikač po potrebi sprovedite preko kabla do pristupačne utičnice.

3.9 Ravnanje uređaja



Sl. 9

- ▶ Od vrnite podesive nožice (A) priloženim viljuškastim ključem i koristeći libelu dok uređaj ne bude čvrsto stajao i ne bude ravno nivelisan.
- ▶ Uređaj je nivelisan.



OPREZ

Opasnost od povreda i oštećenja usled prevrtanja uređaja! Ako podesiva nožica B na postolju ležaja ne naleže dobro na pod, uređaj može da se prevrne. To može da dovede do materijalne štete i povreda.

- ▶ Odvrnite podesivu nožicu B na postolju ležaja.

- ▶ Odvrnite priloženim viljuškastim ključem podesivu nožicu (B) na postolju ležaja, sve dok ne nalegne na pod.
- ▶ Podesivu nožicu (B) okrenite za još maksimalno 90°, da biste izbegli oštećenje vrata.

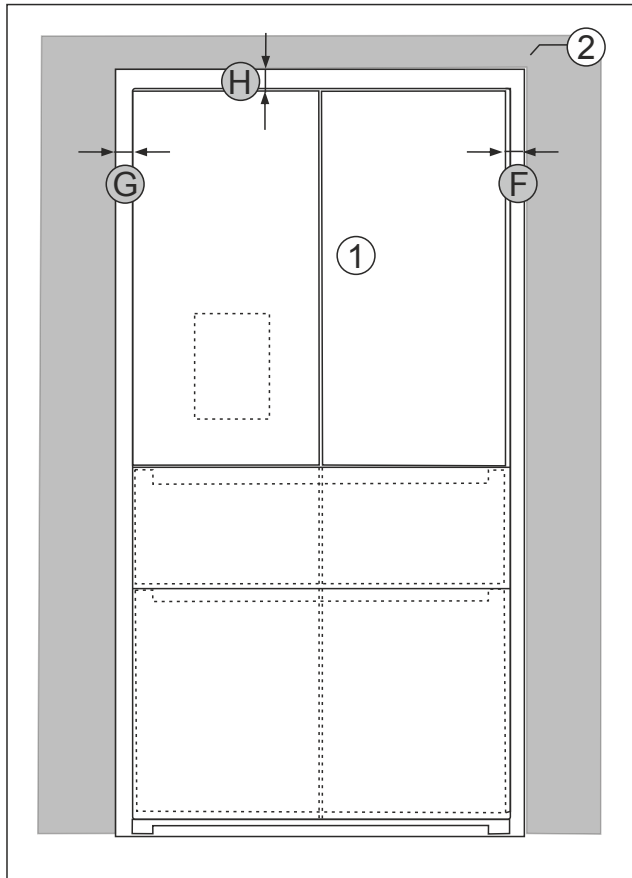
Postavljanje i priključivanje

► Uređaj je osiguran protiv prevrtanja.

3.10 Ugrađivanje uređaja u kuhinjsku nišu

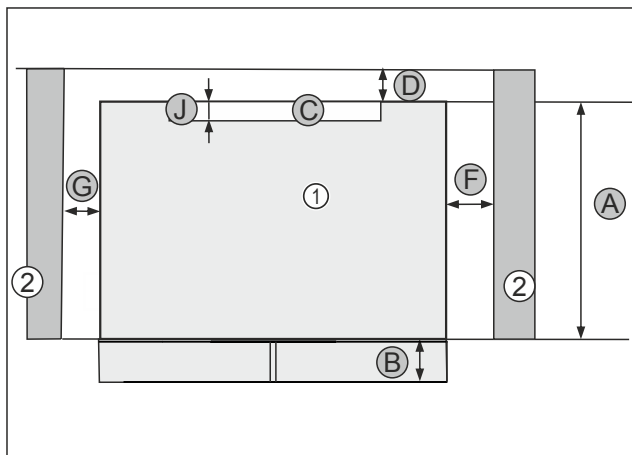
Uređaj možete da umetnete u kuhinjsku nišu. (vidi Fig. 10)

Pri tom postavite uređaj u kuhinjsku nišu tako da vrata uređaja vire iz kuhinjske niše za debljinu fronta. (vidi Fig. 11)

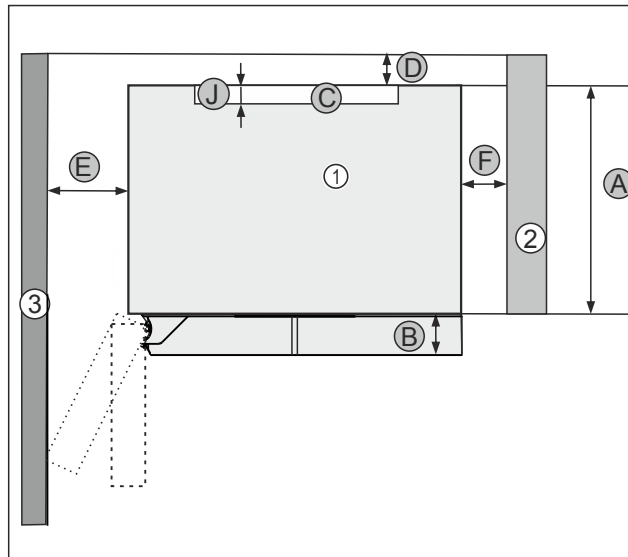


Sl. 10 Potpuno okružen kuhinjskim elementima

- (1) Uređaj
(2) Kuhinjski orman
(G) Rastojanje od leve stranice uređaja
(H) Rastojanje na gore
(F) Rastojanje od desne stranice uređaja



Sl. 11 Pogled odozgo



Sl. 12 Prikaz primera se jednim zidom levo

- (1) Uređaj
(2) Kuhinjski orman
(3) Zid
(A) Dubina uređaja
(B) Dubina vrata
(C) Prečnik za ventilaciju
(D) Rastojanje zadnje strane uređaja u odnosu na zid
(E) Rastojanje stranice uređaja u odnosu na zid
(F) Rastojanje od desne stranice uređaja
(G) Rastojanje od leve stranice uređaja
(J) Dubina prečnika za ventilaciju

Dimenzije postavljanja	
A	635 mm
B	110 mm
C	min. 300 cm ²
D	30 mm
E	100 mm do 90° ugla otvaranja vrata
E	220 mm do 115° ugla otvaranja vrata
E	230 mm u odnosu na spoljašnji zid
F	min. 4 mm
G	min. 4 mm
H	min. 25 mm
J	min. 50 mm



UPOZORENJE

Opasnost od požara usled kratkog spoja!

- Kada postavljate uređaj: Vodite računa da se mrežni priključni kabl ne presavije, priklešti ili ošteti.
- Nemojte da puštate uređaj u rad sa oštećenim kablom za struju.

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- ☐ Utičnica je lako pristupačna i nalazi se iza uređaja.
- ☐ Dimenzije postavljanja su uzete u obzir. (vidi 3.12 Priključivanje uređaja na strujno napajanje)
- ☐ Montirani su zidni distanceri. (vidi 3.12 Priključivanje uređaja na strujno napajanje)
- Uvucite uređaj u kuhinjsku nišu.

3.11 Nakon postavljanja

- ▶ Uklonite sve delove transportne zaštite iz unutrašnjosti.

PAŽNJA

Materijalna šteta izazvana šiljatim ili ostrim predmetima! Ukoliko koristite šiljate ili oštre predmete prilikom uklanjanja materijala za pakovanje, možete oštetiti uređaj.

- ▶ Ne koristiti šiljate ili oštre predmete za uklanjanje materijala za pakovanje.

- ▶ Uklonite zaštitne folije iz unutrašnjosti: Foliju povlačite ravno duž komponente, kako bi se umanjila sila lepljenja folije.
- ▶ Čišćenje uređaja. (vidi 10.7 Čišćenje uređaja)
- ▶ Zabeležite tip (model, broj), oznaku uređaja, broj uređaja / serijski broj, datum kupovine i adresu prodavca.

3.12 Priključivanje uređaja na strujno napajanje



UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara i povreda usled oštećenog uređaja ili oštećenog priključnog mrežnog kabl! Opasnost po život usled posekotina. Ukoliko su uređaj i priključni mrežni kabl oštećeni prilikom transporta, možete zadobiti smrtonosni strujni udar. Osim toga, možete se poseći na oštećenim delovima kućišta uređaja.

- ▶ Nakon transporta proveriti da li su uređaj i priključni mrežni kabl oštećeni.
- ▶ Uređaj ni u kom slučaju ne puštati u rad ukoliko su uređaj ili priključni mrežni kabl oštećeni.
- ▶ Stupiti u kontakt sa korisničkom službom.

Uključite Vaš uređaj na strujno napajanje pomoću posebno isporučenog mrežnog priključnog kabl. Mrežni priključni kabl na jednom kraju ima IEC utičnicu, a na drugom mrežni utikač.

Uverite se da su ispunjeni sledeći preduslovi:

- Uređaj i mrežni priključni kabl su neoštećeni.
- Uređaj je propisno postavljen. (vidi 3.8 Postavljanje uređaja)
- Zahtevi za električni priključak su ispunjeni.
- Dimenzije za propisno priključivanje su poznate i ispoštovane. (vidi 3.4 Dimenzije priključaka za strujno napajanje)
- Mrežni napon i frekvencija odgovaraju podacima na tipskoj pločici.
- Utičnica je propisno uzemljena i električno osigurana.
- Struja aktiviranja osigurača se kreće od 10 A do 16 A.
- Utičnica je lako pristupačna i nalazi se iza uređaja. (vidi 3.4 Dimenzije priključaka za strujno napajanje)

PAŽNJA

Opasnost od povreda usled nepravilnog rada! Oštećenja elektronskih komponenta uređaja.

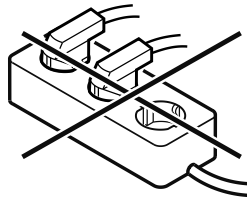
- ▶ Koristiti isključivo isporučeni mrežni priključni kabl.



UPOZORENJE

Opasnost od požara usled nepravilnog priključivanja! Opekotine.

- ▶ Ne koristiti produžne kablove.
- ▶ Ne koristiti višestruke utičnice.



PAŽNJA

Opasnost od oštećenja usled nepravilnog priključivanja! Oštećenja na uređaju.

- ▶ Ne priključivati uređaj na invertore u ostrvskom režimu rada, kao npr. kod solarnih postrojenja za struju i benzin-skih generatora.
- ▶ Priključite mrežni utikač priključnog kabl na naponsko napajanje. Proverite učvršćenost mrežnog utikača i utič-nice.
- ▶ Ukoliko se u roku od 60 sekundi ne izvrši nikakva radnja: Simbol režima pripravnosti bleđi ili se gubi.
- ▶ Uređaj je priključen. Za prvo puštanje u rad vidite sledeće poglavlje ili uputstvo za upotrebu.

3.13 Odlaganje ambalaže u otpad



UPOZORENJE

Opasnost od gušenja od ambalaže i folije!

- ▶ Deca ne smeju da se igraju ambalažom.

Pakovanje je proizvedeno od materijala koji se mogu reciklirati:

- Rebrasti karton / karton
- Delovi od penastog polistirola
- Folije i kese od polietilena
- Trake za obmotavanje od polipropilena
- Iskucani drveni okvir sa pločom od polietilena*
- ▶ Ambalažu odneti u zvanični sabirni centar.

4 Način funkcionisanja Touch & Swipe displeja

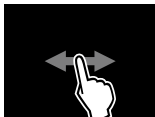
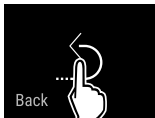
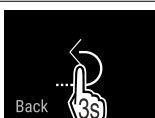
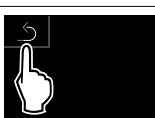
Uređajem rukujete pomoću Touch & Swipe displeja. Pomoću Touch & Swipe displeja (u daljem tekstu pod nazivom displej) dodirom ili prevlačenjem birate funkcije uređaja. Ukoliko tokom 10 sekundi ne izvršite nikakvu radnju na displeju, prikaz se vraća ili nazad na nadređeni meni ili direktno na prikaz statusa.

4.1 Navigacija i objašnjenje simbola

Na slikama se koriste razni simboli za navigaciju sa displejom. U sledećoj tabeli su opisani ovi simboli.

Simbol	Opis
	Kratak dodir displeja: Aktivirajte/deaktivirajte funkciju. Potvrdite izbor. Otvorite podmeni.
	Dodirivati displej tokom navedenog vremenskog perioda (npr. 3 sekunde): Aktiviranje/deaktiviranje funkcije ili vrednosti.

Način funkcionisanja Touch & Swipe displeja

Simbol	Opis
	Prevlačenje udesno ili ulevo: Za kretanje po meniju.
	Kratko dodirivanje simbola Nazad: Vraćanje za jedan nivo menija unazad.
	Dodirivanje simbola Nazad u trajanju od 3 sekunde: Povratak nazad na prikaz statusa.
	Kratko dodirivanje simbola Nazad gore levo: Vraćanje za jedan nivo menija unazad.
	Strelica sa satom: Potrebno je više od 10 sekundi da bi se pojavio sledeći prikaz na displeju.
	Strelica sa podatkom o vremenu: Potrebno je da prođe navedeno vreme da bi se pojavio sledeći prikaz na displeju.
	Simbol za "Otvaranje menija za podešavanje": Krećite se do menija za podešavanje i otvorite meni za podešavanje. Ako je neophodno: Krećite se u meniju za podešavanje do željene funkcije. (vidi 4.2.1 Otvaranje menija za podešavanje)
	Simbol za otvaranje "Proširenog menija": Krećite se do proširenog menija i otvorite prošireni meni. Ako je neophodno: Krećite se u proširenom meniju do željene funkcije. (vidi 4.2.2 Otvaranje proširenog menija)
Tokom 10 sekundi nije izvršena ni jedna radnja	Ukoliko tokom 10 sekundi ne izvršite nikakvu radnju na displeju, prikaz se vraća ili nazad na nadređeni meni ili direktno na prikaz statusa.
Zatvorite vrata i ponovo ih otvorite.	Ukoliko zatvorite vrata i odmah ih ponovo otvorite, prikaz se vraća direktno na prikaz statusa.

Napomena: Slike displeja su prikazane sa engleskim pojmovima.

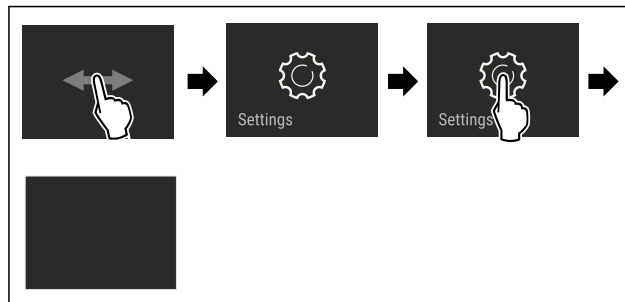
4.2 Meniji

Funkcije uređaja su podjeljene u različite menije:

Meni	Opis
Glavni meni	Kada uključite uređaj, automatski se nalazite u glavnom meniju. Oдавde se možete kretati do najvažnijih funkcija uređaja, do menija za podešavanja i proširenog menija.

Meni	Opis
 Settings Meni za podešavanje	Meni za podešavanje sadrži dodatne funkcije za podešavanje Vašeg uređaja.
 Prošireni meni	Prošireni meni sadrži specijalne funkcije za podešavanje Vašeg uređaja. Pristup korisničkom meniju je zaštićen numeričkim kodom 1 5 1 .

4.2.1 Otvaranje menija za podešavanje



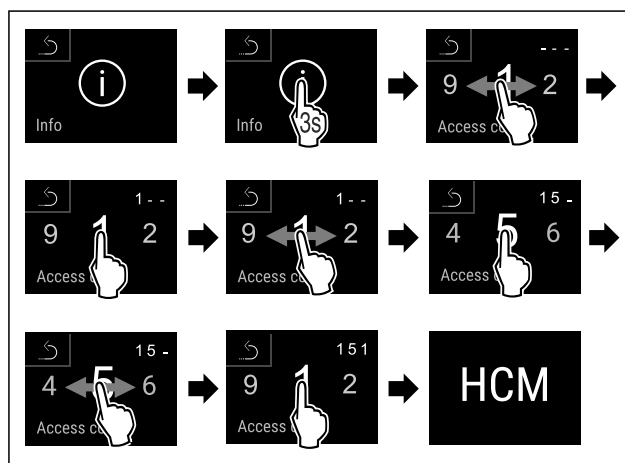
Sl. 13 Primeri prikaza

- Obavite radne korake prema slici.
- Meni za podešavanje je otvoren.
- Ako je neophodno: Krećite se do željene funkcije.

4.2.2 Otvaranje proširenog menija



Sl. 14



Sl. 15 Prikaz primera, pristup sa numeričkim kodom **151**

- Obavite radne korake prema slici.
- Prošireni meni je otvoren.
- Ako je neophodno: Krećite se do željene funkcije.

4.3 Režim mirovanja

Ukoliko ne dodirnete displej u periodu od 1 minuta, displej prelazi u režim mirovanja. U režimu mirovanja je osvetljaj prikaza prigušen.

4.3.1 Prekid režima mirovanja

- ▶ Kratko dodirnite displej prstom.
- ▶ Režim mirovanja je završen.

5 Puštanje u rad

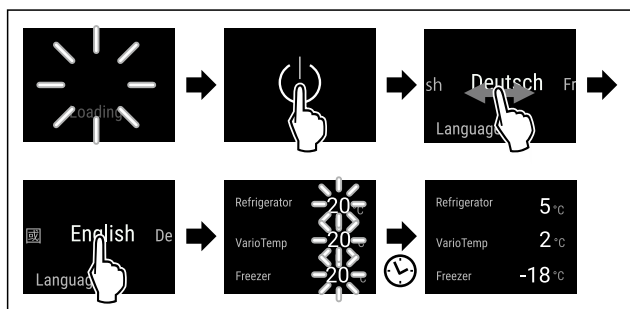
5.1 Uključivanje uređaja (prvo puštanje u rad)

Uverite se da su ispunjeni sledeći preduslovi:

- ☐ Uređaj je postavljen i priključen u skladu sa uputstvom za montažu.
- ☐ Sve lepljive trake, lepljive i zaštitne folije, kao i transportne osigurače unutar uređaja i na njemu su uklonjene.
- ☐ Iz fioka je izvađen sav reklamni materijal.
- ☐ Način funkcionisanja Touch & Swipe displeja je poznat. (vidi 4 Način funkcionisanja Touch & Swipe displeja)

Uključite uređaj preko Touch & Swipe displeja:

- ▶ Ukoliko se displej nalazi u režimu mirovanja: Kratko dodirnite displej.
- ▶ Obavite radne korake prema slici.



Sl. 16 Primeri prikaza

- ▶ Pojavljuje se prikaz statusa.
- ▶ Uređaj hladi do fabrički podešene ciljne temperature.
- ▶ Uređaj se pokreće u demo režimu (pojavljuje se prikaz statusa sa DEMO): Ukoliko se uređaj pokrene u demo režimu, u narednih 5 minuta možete da deaktivirate demo režim. (vidi Demo režim)

Dodatne informacije:

- Puštanje u rad EasyTwist-Ice aparata. (vidi 5.2 Puštanje u rad EasyTwist-Ice aparata)
- Puštanje u rad SmartDevice aparata. (vidi 2.4 SmartDevice) i (vidi WLAN)

Napomena

Proizvođač preporučuje sledeće:

- ▶ Stavljanje namirnica: Sačekajte oko 6 sati dok se ne postigne podešena temperatura.
- ▶ **Smrznute proizvode** stavite na -18 °C ili nižu temperaturu.
- ▶ Vodite računa o napomenama za skladištenje. (vidi 6.1 Napomene za skladištenje)

Napomena

Dodatnu opremu možete nabaviti u prodavnici Liebherr-Hausgeräte na adresi go.liebherr.com/47wtc4.

5.2 Puštanje u rad EasyTwist-Ice aparata

Ukoliko je uređaj opremljen sa EasyTwist-Ice aparatom, **pre prve upotrebe morate očistiti** EasyTwist-Ice.

Uverite se da su ispunjeni sledeći preduslovi:

- ☐ Uređaj je kompletno priključen.
- ▶ Očistite EasyTwist-Ice. (vidi 10.7.5 Čišćenje EasyTwist-Ice-a)
- ▶ Napunite rezervoar za vodu. (vidi Punjenje rezervoara za vodu)

6 Skladištenje

6.1 Napomene za skladištenje



UPOZORENJE

Opasnost od požara usled električnih uređaja!

Ukoliko koristite električne uređaje u oblasti namirnica Vašeg uređaja, onda oni mogu prouzrokovati požar.

- ▶ Ne koristite električne uređaje u oblasti namirnica, osim ako nisu preporučeni od strane proizvođača.

Napomena

Potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga se smanjuje ukoliko ventilacija nije dovoljna.

- ▶ Uvek držite slobodne proreze za vazduh.

Vodite računa sledećim smernicama za skladištenje:

- Ventilacione proreze na ventilatoru držite slobodnim.
- U odeljku zamrzivača: Dobro upakujte namirnice.
- Namirnice, koje lako poprimaju ili odaju miris ili ukus, upakujte u zatvorene posude ili pokrijte.
- Tečnosti čuvajte u zatvorenim posudama.
- Namirnice čuvajte na odstojanju, tako da vazduh može dobro da cirkuliše.
- Čuvajte namirnice u skladu sa specifikacijama na pakovanju.
- Uvek vodite računa o datumu minimalnog roka trajanja navedenom na pakovanju.

Napomena

Nepoštovanje ovih smernica može dovesti do kvarenja namirnica.

Temperaturna zona	Namirnica	
VarioTempZone	Čuvajte namirnice u skladu sa podešenom temperaturom. Za čuvanje namirnica u VarioTempZone Liebherr preporučuje:	
	Opseg temperature	Namirnica
	4 °C do 5 °C	već pripremljena jela, sir, konzerve
	0 °C	upakovano voće i povrće
	-2 °C	sveže meso i morski plodovi
	-18 °C	vidi odeljak zamrzivača

Pregled VarioTempZone

6.2 Odeljak frižidera

Usled cirkulacije vazduha u uređaju frižideru se uspostavlja različite temperaturne zone. U pregledu uređaja i opreme ćete naći različite temperaturne zone. (vidi 2.2 Pregled uređaja i opreme)

6.2.1 Raspoređivanje namirnica

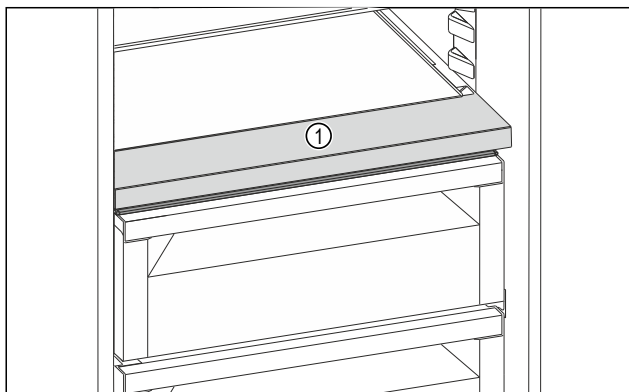


OPREZ

Opasnost od povreda i oštećenja usled pogrešnog razvrstavanja hrane ili predmeta!

Ako hranu ili predmete postavite na najnižu staklenu ploču, vrata ne mogu pravilno da se zatvaraju. Pri tome može doći do loma police za vrata, ispadanja hrane ili predmeta i nanošenja povreda.

- Ostavite slobodno prednje područje na najnižoj staklenoj ploči.



Sl. 17 Prikaz primera

(1) Prednje područje

- Gornji deo i vrata: Čuvajte maslac, sir, hranu u konzervama i tubama.
- Najhladnija temperaturna zona: Čuvajte lako kvarljive namirnice kao što su gotova jela, meso i kobasice.
- Donja polica: Čuvajte sveže meso ili svežu ribu.

6.3 EasyFresh



EasyFresh je pogodan za neupakovane namirnice, kao što su voće i povrće.

Napomena

- Isečeno citrusno voće (npr. kriške limuna ili narandže) čuvajte u posudi.

Relativna vlažnost vazduha u odeljku zavisi od sadržaja vlage u umetnutom proizvodu za hlađenje i od učestalosti otvaranja. Relativnu vlažnost vazduha možete regulisati. (vidi 9.4 Poklopac odeljka EasyFresh)

6.3.1 Raspoređivanje namirnica

- Stavite neupakovano voće i povrće. Ukoliko je vlažnost vazduha suviše visoka:
- Regulišite vlažnost vazduha.

6.4 Odeljak zamrzivača

Ovde se uspostavlja suva, ledena klima za skladištenje na -18 °C. Ledena klima skladištenja je pogodna za čuvanje duboko zamrznutih i zamrznutih namirnica na nekoliko meseci, za pravljenje kockica leda ili za zamrzavanje svežih namirnica.

6.4.1 Zamrzavanje namirnica

Količina zamrzavanja

U roku od 24 sati možete zamrznuti maksimalno onoliko svežih namirnica, koliko je navedeno na tipskoj pločici (vidi 11.5 Tipska pločica) pod „Kapacitet zamrzavanja ... kg/24h”.

Kako bi namirnice bile brzo zamrznute do središta, pridržavajte se sledećih količina po pakovanju:

- Voće, povrće do 1 kg
- Meso do 2,5 kg

Zamrzavanje namirnica SuperFrost funkcijom

U zavisnosti od količine za zamrzavanje, pre zamrzavanja možete aktivirati SuperFrost funkciju, kako bi se postigle niže temperature zamrzavanja. (vidi SuperFrost)

- Aktivirajte SuperFrost, ukoliko je količina zamrzavanja veća od oko 2 kg.

Vremenski trenutak kada aktivirate funkciju SuperFrost zavisi od količine zamrzavanja:

Količina zamrzavanja	Trenutak aktiviranja funkcije SuperFrost
mala količina zamrzavanja	SuperFrost aktivirati oko 6 sati pre zamrzavanja. Namirnice možete sortirati čim uređaj automatski deaktivira funkciju SuperFrost.
maksimalna količina zamrzavanja	SuperFrost aktivirati oko 24 sati pre zamrzavanja. Namirnice možete sortirati čim uređaj automatski deaktivira funkciju SuperFrost.

Raspoređivanje namirnica



OPREZ

Opasnost od povreda usled staklenih krhotina!

Flaše i limenke sa napicima se prilikom zamrzavanja mogu rasprsnuti. Ove se posebno odnosi na gazirane napitke.

- Flaše i limenke sa napicima zamrzavati samo ukoliko ste aktivirali funkciju BottleTimer u SmartDevice aplikaciji.

Količina zamrzavanja	Raspoređivanje namirnica
mala količina zamrzavanja	Upakovane namirnice rasporedite u gornju fioku. Ako je moguće, namirnice rasporedite u zadnji deo fioke, blizu zadnjeg zida.
maksimalna količina zamrzavanja	Rasporedite upakovane namirnice po svim fiokama, ali samo hranu koja je već zamrznuta stavite u najnižu fioku. Ako je moguće, namirnice rasporedite u zadnji deo fioke, blizu zadnjeg zida.

6.4.2 Odmrzavanje namirnica



UPOZORENJE

Opasnost od trovanja namirnicama!

- Odmrznute namirnice nemojte ponovo da zamrzavate.
- Odmrznute namirnice pripremite što pre.

Namirnice možete odmrzavati na različite načine:

- u frižideru
- u mikrotalasnoj rerni
- u rerni/šporetu na vruć vazduh
- na sobnoj temperaturi
- Uzmite samo onoliko namirnica koliko je potrebno.

6.5 Vremena čuvanja

Navedeno vreme čuvanja su smernice.

Kod namirnica sa navedenim minimalnim rokom trajanja, uvek važi datum naveden na pakovanju.

6.5.1 Frižider

Važi datum minimalnog roka trajanja naveden na pakovanju.

6.5.2 Zamrzivač

Smernice za trajanje čuvanja različitih namirnica		
Sladoled	na -18 °C	2 do 6 meseci
Kobasice, šunke	na -18 °C	2 do 3 meseca
Hleb, peciva	na -18 °C	2 do 6 meseci
Divljač, svinjetina	na -18 °C	6 do 9 meseci
Riba, masna	na -18 °C	2 do 6 meseci
Riba, posna	na -18 °C	6 do 8 meseci
Sir	na -18 °C	2 do 6 meseci
Živina, govedina	na -18 °C	6 do 12 meseci
Povrće, voće	na -18 °C	6 do 12 meseci

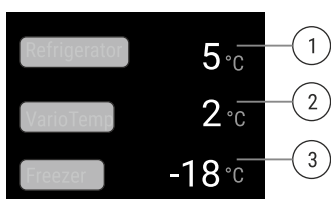
7 Štednja energije

- Vodite računa da uvek postoji dobro provetravanje. Ne pokrivajte otvore i rešetke za ventilaciju.
- Ventilacione otvore uvek održavajte slobodnim.
- Nemojte da postavljate uređaj ni u području pod direktnim sunčevim zračenjem niti pored grejanja ili sličnog.
- Kada uređaj postavite odmah pored rerne, potrošnja energije se može malo povećati. To zavisi od vremena korišćenja i intenziteta korišćenja rerne.
- Potrošnja energije zavisi od uslova postavljanja npr. okolne temperature. Kada su temperature okoline više, potrošnja energije se može povećati.
- Uređaj držati otvoren što je kraće moguće.
- Što je podešena temperatura niža, utoliko se povećava potrošnja energije.
- Namirnice rasporedite po vrsti home.liebherr.com/food.
- Sve namirnice čuvajte dobro zapakovane i sa poklopcima. Sprečava se stvaranje inja.
- Namirnice vadite napolje samo onoliko dugo koliko je to potrebno, da se ne bi previše zagrevale.
- Stavljanje toplih jela: prvo ih ostavite da se ohlade na sobnu temperaturu.
- Duboko zamrznute proizvode odmrzavajte u frižideru.
- Kod dužih odmora koristite HolidayMode (vidi Holiday-Mode).

8 Rukovanje

8.1 Elementi za rukovanje i prikazivanje

8.1.1 Prikaz statusa



Sl. 18 Prikaz statusa prikazuje stvarnu temperaturu.

(1) Prikaz temperature odeljka frižidera

(3) Prikaz temperature odeljka zamrzivača

(2) Prikaz temperature VarioTempZone

Prikaz statusa pokazuje stvarnu temperaturu i predstavlja početni prikaz. Odatle se vrši navigacija do funkcija i podešavanja.

8.1.2 Prikazni simboli

Prikazni simboli daju informaciju o aktuelnom statusu uređaja.

Simbol	Status uređaja
	Standby Uređaj ili temperaturna zona je isključena.
	Pulsirajući broj Uređaj radi. Temperatura pulsira dok se ne dostigne podešena vrednost.
	Pulsirajući simbol Uređaj radi. Podešavanje je u toku.
	"D" u prikazu statusa Demo režim je aktivan.

8.2 Funkcije uređaja

8.2.1 Napomene o funkcijama uređaja

Funkcije uređaja su fabrički podešene tako da je Vaš uređaj potpuno funkcionalan.

Pre nego što promenite, aktivirate ili deaktivirate funkcije uređaja, uverite se da su ispunjeni sledeći preduslovi:

- ☐ Pročitali ste i razumeli opise o načinu funkcionisanja displeja. (vidi 4 Način funkcionisanja Touch & Swipe displeja)
- ☐ Upoznali ste se sa elementima za rukovanje i prikaza na vašem uređaju uređaja.

Isključivanje i uključivanje uređaja

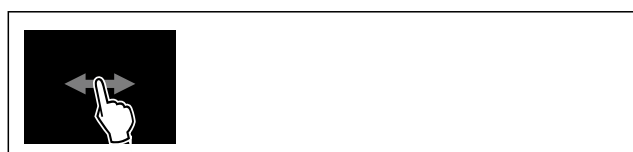
Pomoću ove funkcije isključujete i uključujete ceo uređaj.

Isključivanje uređaja

Kada isključite uređaj, prethodno izvršena podešavanja ostaju sačuvana.

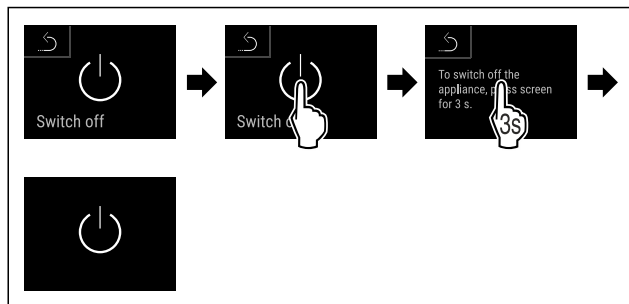
Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- ☐ Uputstva za rukovanje (vidi 12 Stavljanje van pogona) su izvršena.



Sl. 19

Rukovanje



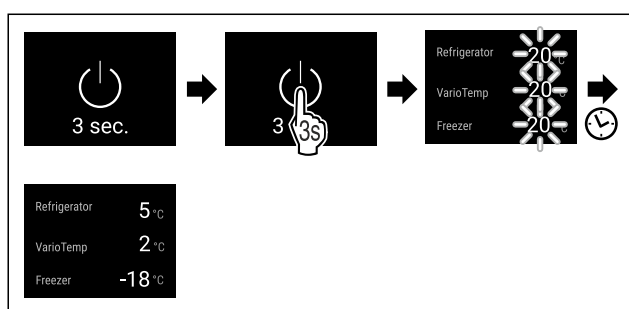
Sl. 20

- Obavite radne korake prema slici.
- Uređaj je isključen.
- Na displeju se pojavljuje simbol režima pripravnosti.
- Ekran postaje crn.

Uključivanje uređaja

Ukoliko se displej nalazi u režimu mirovanja:

- Kratko dodirnite displej.



Sl. 21 Prikaz primera

- ▶ Obavite radne korake prema slici.
- Ako se uređaj pokreće u demo režimu:
- ▶ Deaktivirajte demo režim. (vidi Deaktiviranje demo režima)
- ▶ Uređaj je uključen.
- ▶ Prethodno izvršena podešavanja se ponovo vraćaju.
- ▶ Uređaj hladi do podešene ciljne temperature.

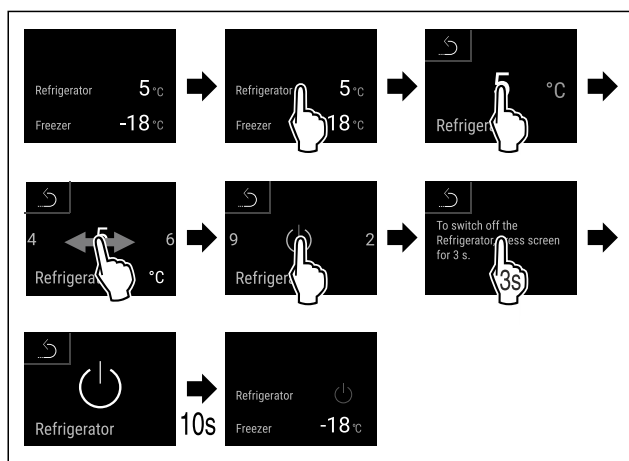
 -18 °C **Isključivanje i uključivanje temperaturne zone**

Temperaturne zone uređaja možete isključivati nezavisno jednu od druge.

Isključivanje frižidera

Uverite se da su ispunjeni sledeći preduslovi:

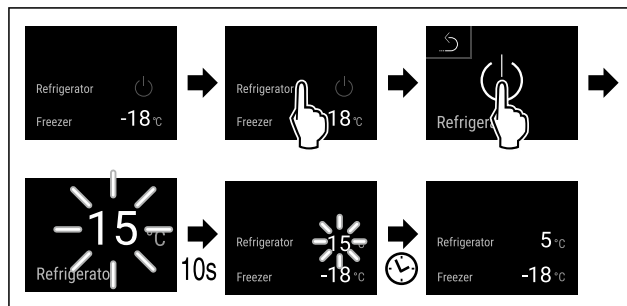
- Odeljak frižidera je ispražnjen.



Sl. 22 Prikaz primera

- Obavite radne korake prema slici.
- Frižider je isključen.

Uključivanje frižidera



Sl. 23 Prikaz primera

- Obavite radne korake prema slici.
- Odeljak frižidera je uključen.
- Uređaj hladi na poslednje podešenu temperaturu.

5 °C **Temperatura**

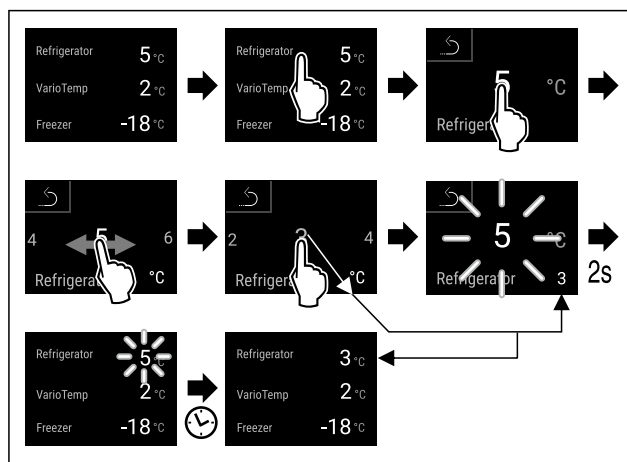
Pomoću ove funkcije podešavate temperaturu.

Temperatura zavisi od sledećih faktora:

- Učestalost otvaranja vrata
- Trajanje otvaranja vrata
- Temperatura u prostoriji postavljanja
- Vrsta, temperatura i količina namirnica

Temperaturna zona	Fabrički podešena temperatura	Preporučeno podešavanje
5 °C Odeljak frižidera	4 °C	4 °C
-18 °C Odeljak zamrzivača	-18 °C	-18 °C
-18 °C VarioTempZone	-18 °C	Zависи od korišćenja VarioTempZone (vidi 2.3 VarioTempZone)

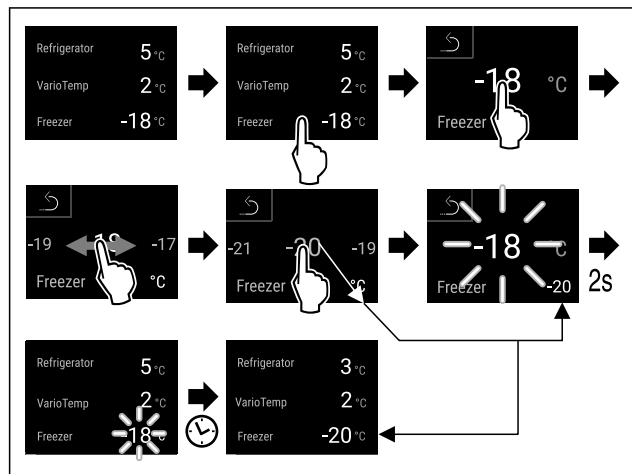
Podešavanje temperature u odeljku frižidera



Sl. 24 Prikaz primera

- Obavite radne korake prema slici.
- Temperatura je podešena.

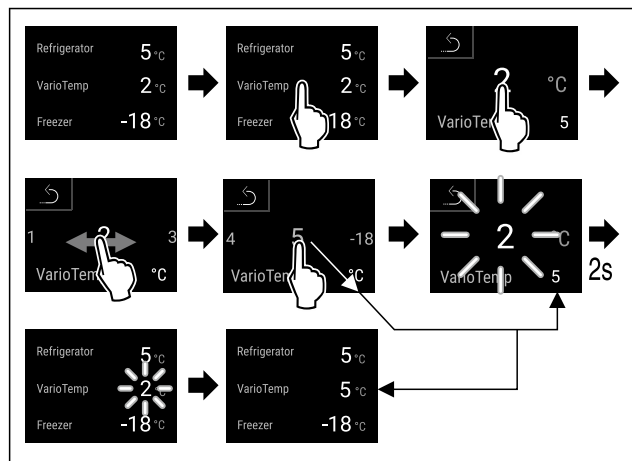
Podešavanje temperature u odeljku zamrzivača



Sl. 25 Prikaz primera

- Obavite radne korake prema slici.
- Temperatura je podešena.

Podešavanje temperature u VarioTempZone



Sl. 26 Prikaz primera

- Obavite radne korake prema slici.
- Temperatura je podešena.

SuperCool

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate SuperCool. Kada aktivirate SuperCool, povećava se snaga hlađenja uređaja. Na taj način postićete niže temperature hlađenja. Funkciju SuperCool možete aktivirati kada želite brzo da ohladite velike količine namirnica.

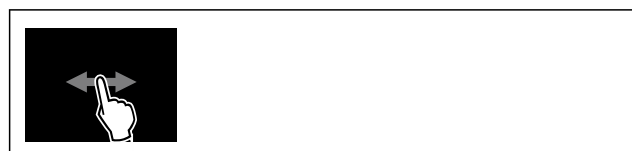
Temperatura u VarioTempZone ostaje kao prethodno podešena. Aktivna funkcija SuperCool ne deluje na VarioTempZone.

Ukoliko je funkcija aktivna, uređaj radi sa većom snagom. Zbog toga radna buka uređaja može postati veća i povećava se potrošnja energije.

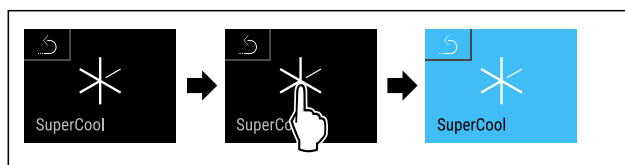
Aktiviranje SuperCool-a

Trenutak aktiviranja funkcije:

- Kada želite da skladištite sveže namernice u odeljku frižidera: Aktivirajte funkciju prilikom stavljanja namirnica.



Sl. 27

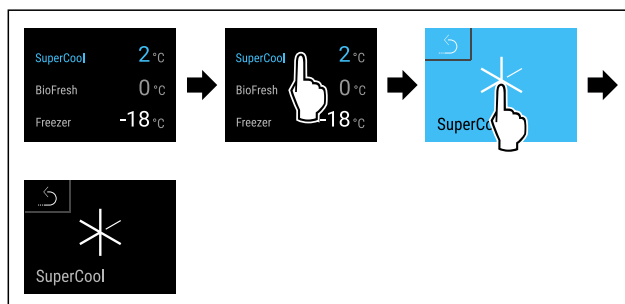


Sl. 28

- Obavite radne korake prema slici.
- SuperCool je aktiviran.
- Prikaz temperature postaje plav.

Deaktiviranje SuperCool-a

SuperCool se automatski deaktivira posle 18 sati. Međutim, SuperCool u svakom trenutku takođe možete da ručno deaktivirate:



Sl. 29 Prikaz primera

- Obavite radne korake prema slici.
- SuperCool je deaktiviran.
- Uređaj nastavlja da radi u normalnom režimu rada.
- Uređaj hladi do prethodno podešene temperature.

SuperFrost

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate SuperFrost. Kada aktivirate SuperFrost, povećava se snaga zamrzavanja uređaja. Na taj način postićete niže temperature zamrzavanja.

Primena:

- Brzo zamrzavanje, do jezgra, svežih namirnica. Ovim se obezbeđuje da će nutritivne vrednosti, izgled i ukus namirnica ostati nepromenjeni.
- Povećanje rezervne hladnoće u skladištenim smrznutim namirnicama pre otapanja uređaja.

Na temperaturu VarioTempZone se utiče aktiviranjem funkcije SuperFrost sve dok je VarioTempZone podešena između -12 °C i -18 °C. Ukoliko je temperatura VarioTempZone u okviru ovog opsega temperature, onda se aktivira funkcija SuperFrost za VarioTempZone. Ukoliko je temperatura podešena na više od -12 °C, onda VarioTempZone ne utiče na SuperFrost.

Ukoliko je funkcija aktivna, uređaj radi sa većom snagom. Zbog toga radna buka uređaja može postati veća i povećava se potrošnja energije.

Ako su vrata predugo otvorena, na primer, zato što stavljate hranu, uređaj automatski proverava da li stvarna temperatura u uređaju odgovara podešenoj temperaturi. Ako razlika prekorači određenu vrednost, uređaj automatski jače hladi. Zbog toga temperatura prikazana na ekranu može biti veća od stvarne temperature u uređaju. To je normalno i vaš uređaj ispravno radi.

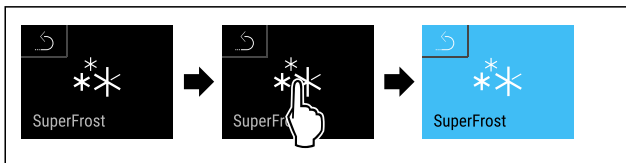
Aktiviranje SuperFrosta

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- Količina za zamrzavanje i trenutak aktiviranja funkcije SuperFrost su uzeti u obzir. (vidi Zamrzavanje namirnica SuperFrost funkcijom)



Sl. 30

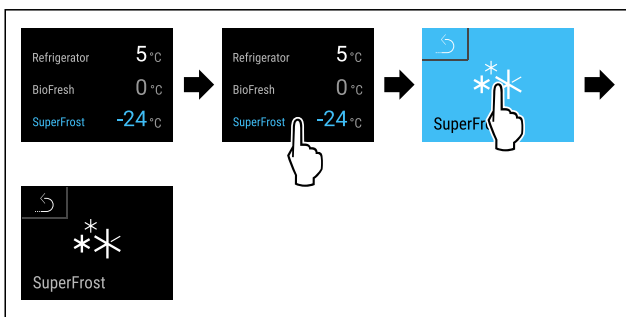


Sl. 31

- Obavite radne korake prema slici.
- SuperFrost je aktiviran.
- Prikaz temperature postaje plav.

Deaktiviranje SuperFrost-a

U zavisnosti od količine stavljenih namirnica, SuperFrost se automatski deaktivira posle 56 do 72 sati. Međutim, SuperFrost u svakom trenutku takođe možete da ručno deaktivirate:



Sl. 32 Prikaz primera

- Obavite radne korake prema slici.
- SuperFrost je deaktiviran.
- Uređaj nastavlja da radi u normalnom režimu rada.
- Uređaj hladi do prethodno podešene temperature.



PartyMode

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate PartyMode. PartyMode aktivira razne funkcije koje su korisne za zabavu.

PartyMode aktivira sledeće funkcije:

- SuperCool (vidi SuperCool)
- SuperFrost (vidi SuperFrost)

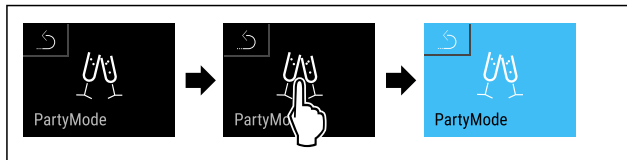
Sve navedene funkcije možete individualno i fleksibilno podešavati. Kada deaktivirate PartyMode sve izmene se odbacuju.

Ukoliko je funkcija aktivna, uređaj radi sa većom snagom. Zbog toga radna buka uređaja može postati veća i povećava se potrošnja energije.

Aktiviranje PartyMode



Sl. 33

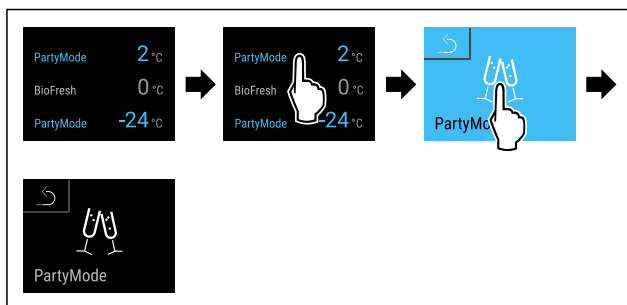


Sl. 34

- Obavite radne korake prema slici.
- PartyMode i pripadajuće funkcije su aktivirane.
- Prikaz temperature postaje plav.
- Trenutna temperatura treperi sve dok se ne dostigne ciljana temperatura.

Deaktiviranje PartyMode

PartyMode se automatski deaktivira posle 24 sati. Međutim, PartyMode u svakom trenutku takođe možete da ručno deaktivirate:



Sl. 35 Prikaz primera

- Obavite radne korake prema slici.
- PartyMode je deaktiviran.
- Uređaj hladi do prethodno podešene temperature: Trenutna temperatura treperi sve dok se ne dostigne ciljana temperatura.



HolidayMode

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate HolidayMode. Ukoliko aktivirate HolidayMode, odeljak frižidera se podešava na 15 °C. Na taj način štedite energiju tokom dužeg odsustva i izbegavate neprijatne mirise i stvaranje plesni.

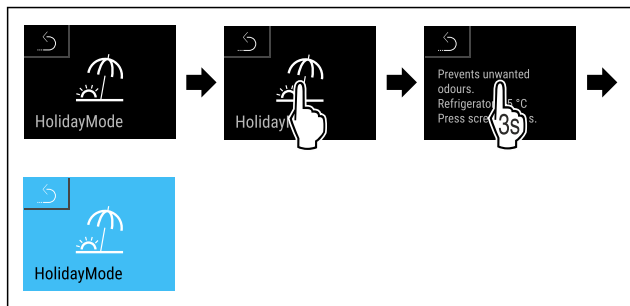
Status uređaja pri aktiviranoj funkciji HolidayMode
Odeljak frižidera hladi na 15 °C.
EasyFresh hladi na 15 °C.
U odeljku zamrzivača se zadržava podešena temperatura.
PartyMode je deaktiviran.
SuperCool je deaktiviran.

Aktiviranje HolidayMode-a

- Potpuno ispraznite odeljak frižidera.
- Potpuno ispraznite EasyFresh.



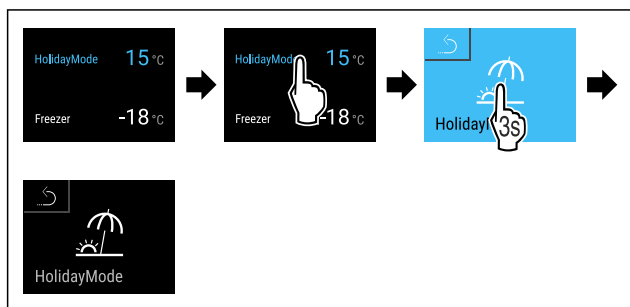
Sl. 36



Sl. 37

- ▶ Obavite radne korake prema slici.
- ▶ HolidayMode je aktiviran.
- ▶ Prikaz temperature postaje plav i prikazuje simbol HolidayMode.

Deaktiviranje HolidayMode-a



Sl. 38

- ▶ Obavite radne korake prema slici.
- ▶ HolidayMode je deaktiviran.
- ▶ Uređaj hladi do prethodno podešene temperature.

SabbathMode

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate SabbathMode. Ukoliko aktivirate ovu funkciju, pojedine elektronske funkcije će biti isključene. Na taj način Vaš uređaj ispunjava verske zahteve jevrejskih praznika, kao što je npr. sabat i ispunjava zahteve STAR-K Kosher sertifikata.

Status uređaja pri aktiviranoj funkciji SabbathMode
Prikaz statusa neprekidno prikazuje SabbathMode.
Na displeju su blokirane sve funkcije osim funkcije Deaktiviranje SabbathMode .
Aktivne funkcije ostaju i dalje aktivne.
Kada zatvorite vrata, displej ostaje osvetljen.
Unutrašnje osvetljenje je deaktivirano.
Podsetnici se ne prikazuju. Podešeni vremenski interval se zaustavlja.
Podsetnici i upozorenja se ne prikazuju.
Nema alarma za vrata.
Nema alarma za temperaturu.
Ciklus otapanja radi samo u zadatom vremenu i pri tome se ne uzima u obzir korišćenje uređaja.
Nakon nestanka struje, uređaj se automatski vraća nazad na SabbathMode.

Status uređaja

Napomena

Ovaj uređaj je sertifikovan od strane „Institute for Science and Halacha“ (Institut za nauku i Halahu). (www.machonhalacha.co.il)

Listu uređaja sa STAR-K sertifikatom naći ćete na www.star-k.org/appliances.

Aktiviranje SabbathMode

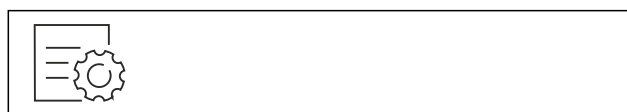


UPOZORENJE

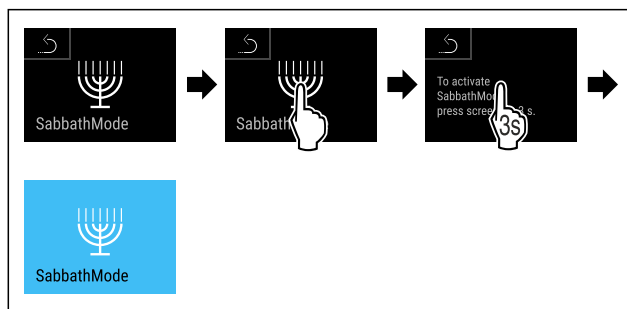
Opasnost od trovanja pokvarenim namirnicama! Ukoliko ste aktivirali funkciju SabbathMode i dođe do nestanka struje, na prikazu statusa se ne prikazuje poruka o nestanku struje. Po završetku nestanka struje, uređaj nastavlja da radi u režimu SabbathMode. Usled nestanka struje namirnice se mogu pokvariti, a njihovo konzumiranje može dovesti do trovanja hranom.

Nakon nestanka struje:

- ▶ Ne konzumirati odmrznute namirnice koje su bile zamrznute.



Sl. 39



Sl. 40

- ▶ Obavite radne korake prema slici.
- ▶ SabbathMode je aktiviran.
- ▶ Završava se već započeto izdavanje na Water & Ice centru (npr. kockice leda, izmravljeni led, voda).
- ▶ Prikaz statusa neprekidno prikazuje SabbathMode.

Deaktiviranje SabbathMode

SabbathMode se automatski deaktivira posle 80 sati. Međutim, SabbathMode u svakom trenutku takođe možete da ručno deaktivirate:



Sl. 41

- ▶ Obavite radne korake prema slici.
- ▶ SabbathMode je deaktiviran.



EnergySaver

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate režim uštede energije. Ukoliko aktivirate režim uštede energije potrošnja energije se smanjuje, a temperatura u uređaju se povećava. Namirnice ostaju sveže, ali se rok trajanja smanjuje.

Temperatura u VarioTempZone ostaje kao prethodno podešena. Aktivna funkcija EnergySaver ne deluje na VarioTempZone.

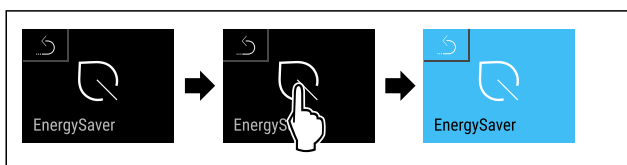
Temperaturna zona	Preporučeno podešavanje (vidi Podešavanje temperature u odeljku frižidera)	Temperatura kada je opcija EnergySaver aktivna
5 °C Odeljak frižidera	4 °C	7 °C
-18 °C Odeljak zamrzivača	-18 °C	-16 °C

Temperature

Aktiviranje EnergySaver



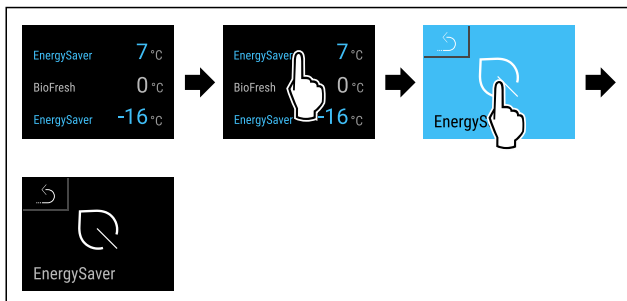
Sl. 42



Sl. 43

- Obavite radne korake prema slici.
- Režim uštede energije je aktiviran.

Deaktiviranje EnergySaver



Sl. 44 Prikaz primera

- Obavite radne korake prema slici.
- Režim uštede energije je deaktiviran.



CleaningMode

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate CleaningMode. CleaningMode omogućava komforno čišćenje uređaja. Ovo podešavanje se odnosi na odeljak frižidera.

Primena:

- Očistite odeljak frižidera. (vidi 10.7 Čišćenje uređaja)

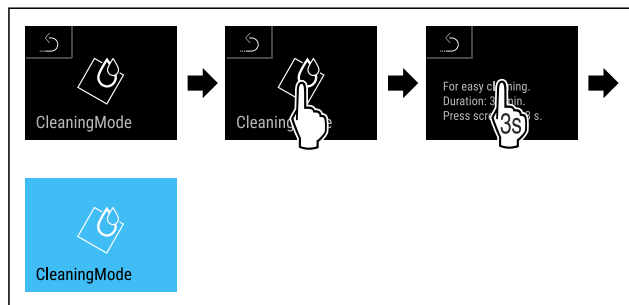
Status uređaja pri aktiviranoj funkciji CleaningMode
Prikaz statusa neprekidno prikazuje CleaningMode.
Odeljak frižidera je isključen.
Unutrašnje osvetljenje je aktivirano.
Podsetnici i upozorenja se ne prikazuju. Ne oglašava se nijedan zvučni signal.

Status uređaja

Aktiviranje CleaningMode



Sl. 45



Sl. 46

- Obavite radne korake prema slici.
- CleaningMode je aktiviran.
- Prikaz statusa neprekidno prikazuje CleaningMode.

Deaktiviranje CleaningMode

CleaningMode se automatski deaktivira posle 30 minuta. Međutim, CleaningMode u svakom trenutku takođe možete da ručno deaktivirate:



Sl. 47

- Obavite radne korake prema slici.
- CleaningMode je deaktiviran.
- Uređaj hladi do prethodno podešene temperature.



Zaštita od dece

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate funkciju zaštite od dece. Zaštita od dece sprečava nehotično rukovanje uređajem, npr. od strane dece.

Primena:

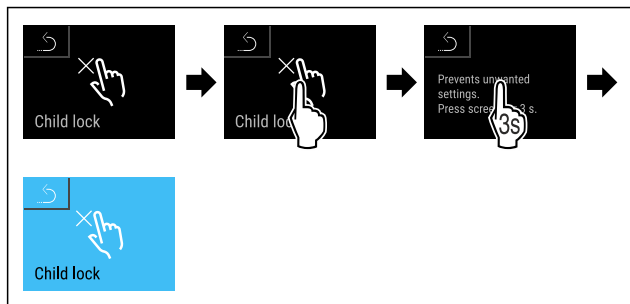
- Sprečiti nenamernu promenu funkcija.
- Sprečiti nehotično isključivanje uređaja.
- Sprečiti nehotično podešavanje temperature.

Aktiviranje zaštite od dece

Ako aktivirate zaštitu od dece i dalje se možete kretati kroz menije, ali ne možete birati ili menjati druge funkcije.



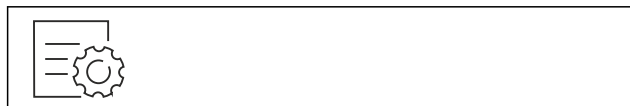
Sl. 48



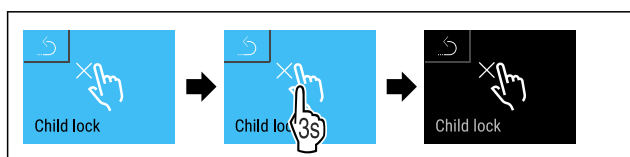
Sl. 49

- Obavite radne korake prema slici.
- Zaštita od dece je aktivirana.

Deaktiviranje zaštite od dece



Sl. 50



Sl. 51

- Obavite radne korake prema slici.
- Zaštita od dece je deaktivirana.

Podsetnik

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate podsetnike. Ova funkcija je prilikom isporuke aktivirana.

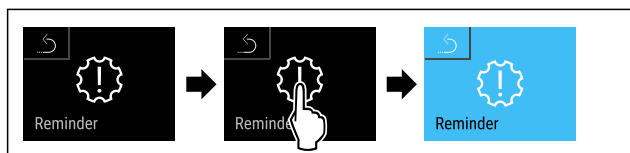
Ukoliko je funkcija aktivirana, pojavljuju se sledeći podsetnici:

- Zamena FreshAir filtera sa aktivnim ugljem (vidi Zamena FreshAir filtera sa aktivnim ugljem)

Aktiviranje podsetnika



Sl. 52



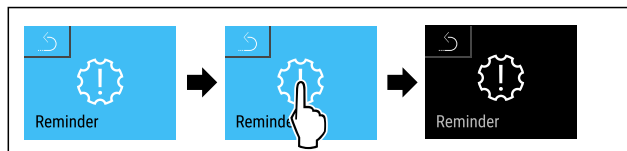
Sl. 53

- Obavite radne korake prema slici.
- Podsetnik je aktiviran.

Deaktiviranje podsetnika



Sl. 54



Sl. 55

- Obavite radne korake prema slici.
- Podsetnik je deaktiviran.



Jezik

Pomoću ove funkcije podešavate jezik displeja.

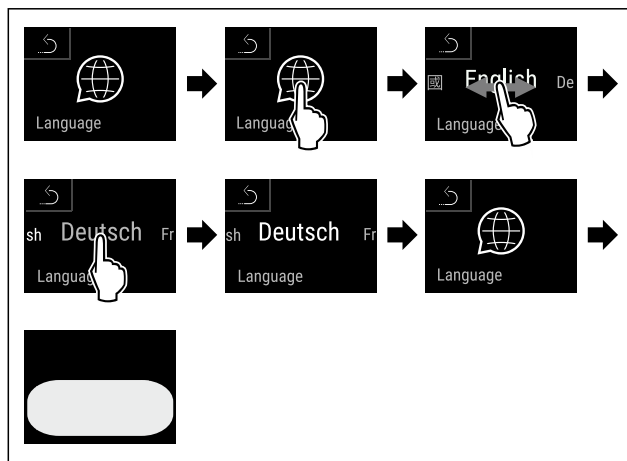
Možete podesiti sledeće jezike:

- Srpski
- Engleski
- Francuski
- Španski
- Italijanski
- Holandski
- Češki
- Poljski
- Portugalski
- Bugarski
- Ruski
- Kineski

Podešavanje jezika



Sl. 56



Sl. 57 Prikaz primera u zavisnosti od jezika i temperature

- Obavite radne korake prema slici.
- Jezik je podešen.
- Prikaz se vraća nazad na prikaz statusa.



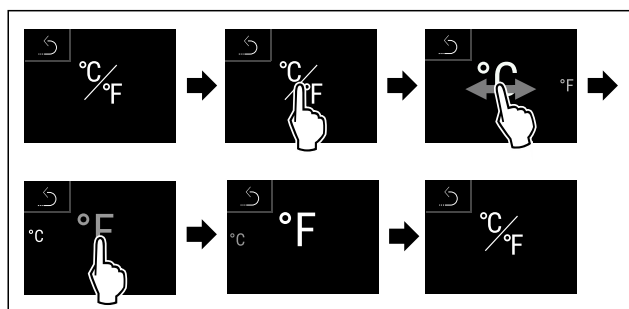
Jedinica za temperaturu

Pomoću ove funkcije podešavate jedinicu za temperaturu. Kao jedinicu za temperaturu možete podesiti stepene Celzija ili stepene Farenhajta.

Podešavanje jedinice za temperaturu



Sl. 58



Sl. 60 Primeri prikaza: Promena od stepena Celzijusa na stepene Farenhajta.

- Obavite radne korake prema slici.
- Jedinica za temperaturu je podešena.



Osvetljenost displeja

Pomoću ove funkcije postepeno podešavate osvetljenost displeja.

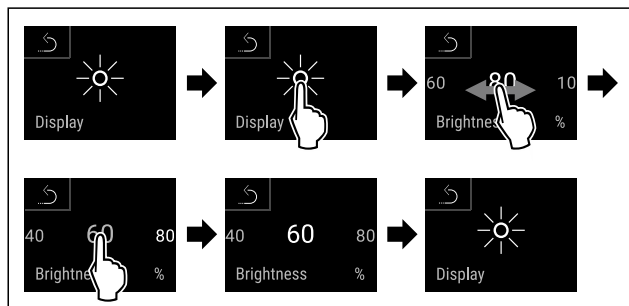
Možete podesiti sledeće nivoe osvetljenosti:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (podrazumevano podešavanje)

Podešavanje osvetljenosti



Sl. 61



Sl. 62 Primeri prikaza: Promena od 80 % na 60 %.

- Obavite radne korake prema slici.
- Osvetljenost je podešena.



H-Value

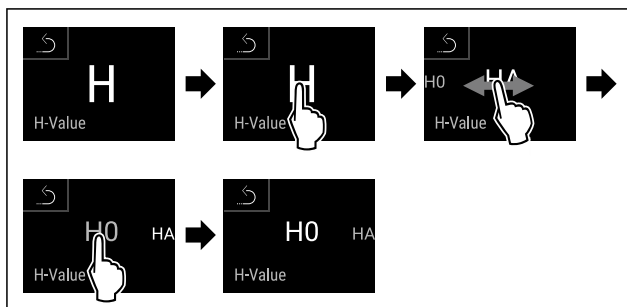
Sa ovom funkcijom možete da uključite grejanje protiv stvaranja kondenzacije uređaja, kada se kondenzat stvara oko odeljka frižidera ili odeljka zamrzivača. Kondenzat se stvara kod visoke vlažnosti vazduha i niske temperature okruženja. H-Value je prilikom isporuke podešena na vrednost HA. Ukoliko menjate H-Value, obratite pažnju na sledeću tabelu:

Vrednost	Opis
HA	Automatska regulacija prema vlažnosti vazduha i temperaturi okoline
H0	Grejanje protiv stvaranja kondenzacije je isključeno.

Podešavanje H-Value



Sl. 63



Sl. 64 Prikaz primera: Promena od HA na H0.

- Obavite radne korake prema slici.
- H-Value je podešen.



WLAN

Pomoću ove funkcije povezujete Vaš uređaj sa WLAN-om. Nakon toga njime možete upravljati pomoću aplikacije SmartDevice na mobilnom uređaju. Pomoću ove funkcije možete WLAN vezu takođe ponovo prekinuti ili resetovati.

Da biste Vaš uređaj povezali sa WLAN-om, potrebna vam je aplikacija SmartDeviceBox.

Dodatne informacije o SmartDevice-u: (vidi 2.4 SmartDevice)

Napomena

Funkcija SmartDevice nije dostupna u sledećim zemljama: Rusija, Belorusija, Kazahstan.

Ne možete koristiti SmartDeviceBox.

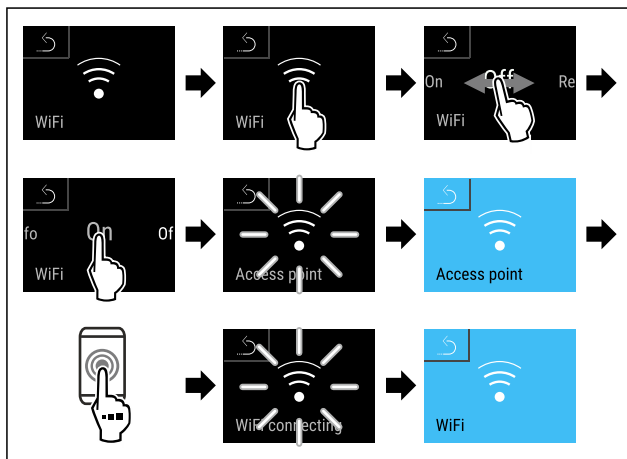
Uspostavljanje WLAN veze po prvi put

Uverite se da su ispunjeni sledeći preduslovi:

- ☐ SmartDeviceBox je kupljen i postavljen. (vidi 2.4 Smart-Device)
- ☐ Aplikacija SmartDevice je instalirana (vidi apps.home.liebherr.com).
- ☐ Registrovanje uređaja u aplikaciji SmartDevice je završeno.



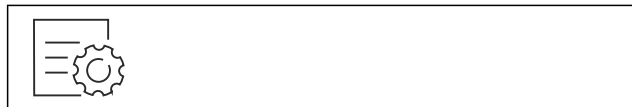
Sl. 65



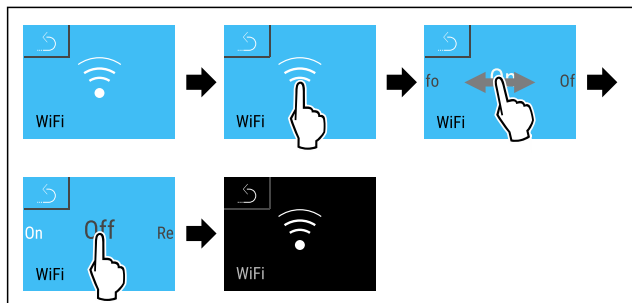
Sl. 66

- Obavite radne korake prema slici.
- Veza je uspostavljena.

Prekidanje WLAN veze



Sl. 67



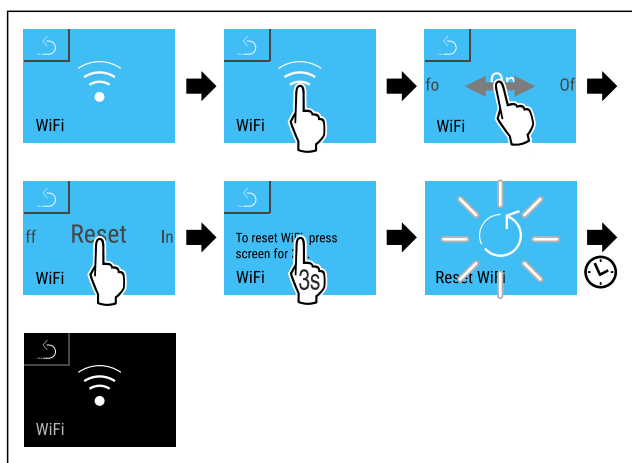
Sl. 68

- Obavite radne korake prema slici.
- Veza je prekinuta.

Resetovanje WLAN veze



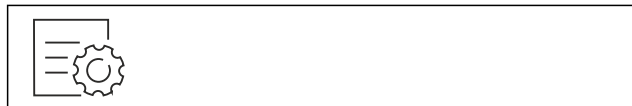
Sl. 69



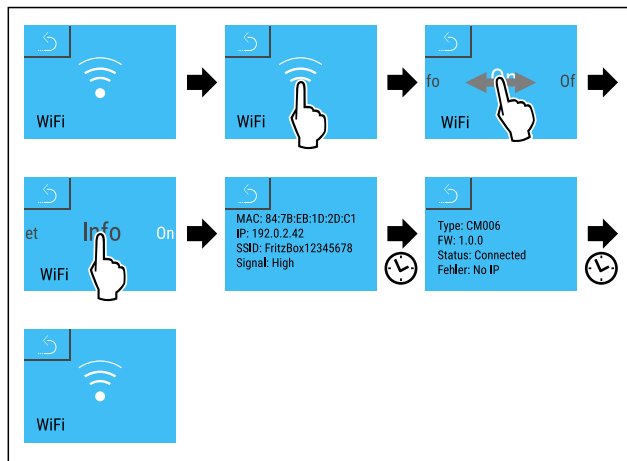
Sl. 70

- Obavite radne korake prema slici.
- WLAN veza, kao i ostala WLAN podešavanja, su vraćena na stanje prilikom isporuke.

Prikaz informacija o WLAN vezi



Sl. 71



Sl. 72

- Obavite radne korake prema slici.

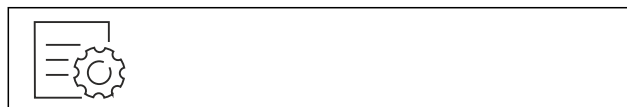


Informacije o uređaju i softveru

Pomoću ove funkcije se prikazuje naziv modela, indeks, serijski broj i verzija softvera Vašeg uređaja. Ukoliko kontaktirate službu za korisnike, potrebne su Vam informacije o uređaju. (vidi 11.4 Korisnička služba)

Osim toga, pomoću ove funkcije otvarate prošireni meni. (vidi 4 Način funkcionisanja Touch & Swipe displeja)

Prikaz informacija o uređaju



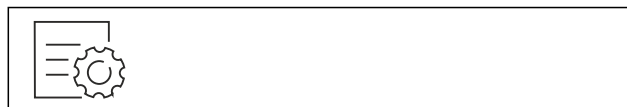
Sl. 73



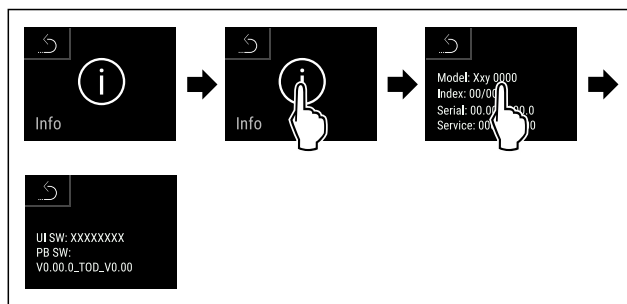
Sl. 74

- Obavite radne korake prema slici.
- Displej prikazuje informacije o uređaju.

Prikaz informacija o softveru



Sl. 75



Sl. 76

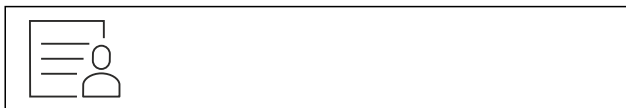
- Obavite radne korake prema slici.
- Displej prikazuje informacije o softveru.



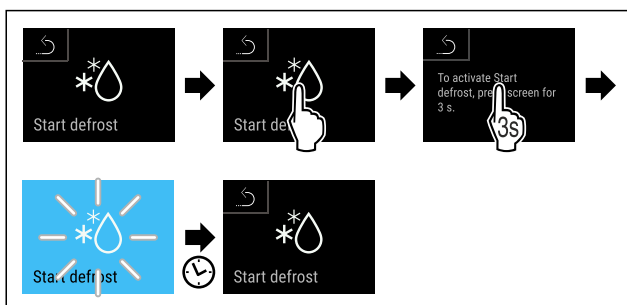
Pokretanje ciklusa otapanja

Pomoću ove funkcije ručno pokrećete ciklus automatskog otapanja, ako se ciklus otapanja u slučaju greške ne pokrene automatski.

Pokretanje ciklusa otapanja



Sl. 77



Sl. 78

- Obavite radne korake prema slici.
- Ciklus otapanja je pokrenut: Simbol treperi sve dok se ciklus otapanja automatski ne završi.
- Kada je ciklus otapanja završen: Uređaj nastavlja da radi u normalnom režimu rada.

Prekid ciklusa otapanja

Ciklus otapanja se automatski završava. Međutim, ciklus otapanja možete da prekinete i bilo kada tokom otapanja:



Sl. 79

- Obavite radne korake prema slici.
- Ciklus otapanja je prekinut.
- Uređaj nastavlja da radi u normalnom režimu rada.



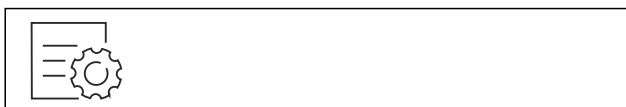
Alarm za vrata

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate alarm za vrata. Alarm za vrata se oglašava ukoliko su vrata suviše dugo otvorena. Alarm za vrata je prilikom isporuke aktiviran. Možete podesiti koliko dugo vrata smeju biti otvorena, pre nego što se alarm za vrata oglasi.

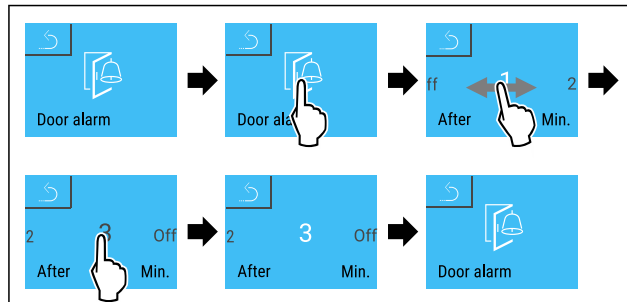
Možete podesiti sledeće vrednosti:

- 1 minut
- 2 minuta
- 3 minuta
- Isključeno

Podešavanje alarma za vrata



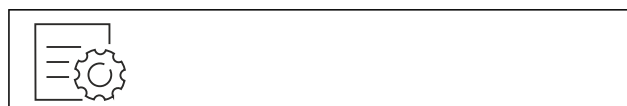
Sl. 80



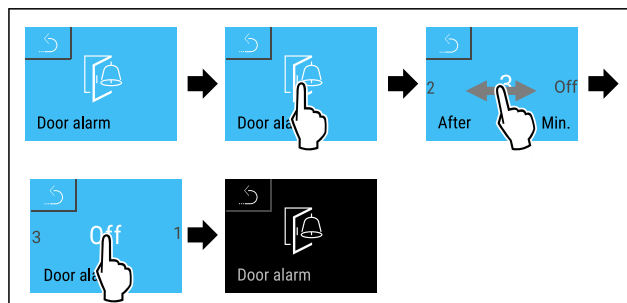
Sl. 81 Primeri prikaza: Promena alarma za vrata od 1 minuta na 3 minuta.

- Obavite radne korake prema slici.
- Alarm za vrata je podešen.

Deaktiviranje alarma za vrata



Sl. 82



Sl. 83

- Obavite radne korake prema slici.
- Alarm za vrata je deaktiviran.



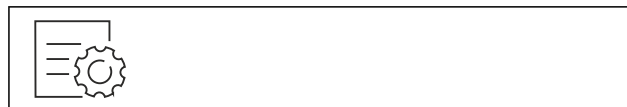
Demo režim

Demo režim je specijalna funkcija za trgovce koji žele da prezentuju funkcije uređaja. Ukoliko aktivirate demo režim, sve funkcije rashladne tehnike su deaktivirane.

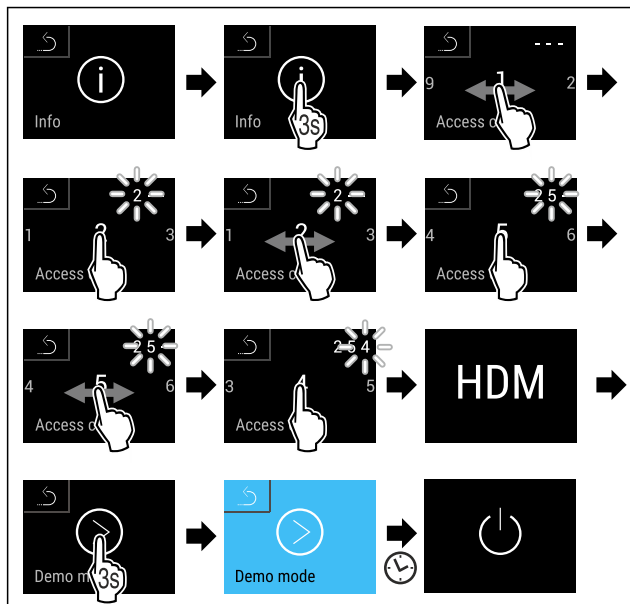
Ukoliko uključite uređaj i u prikazu statusa se prikazuje "D", onda je demo režim već aktiviran.

Ukoliko aktivirate demo režim, a zatim ga ponovo deaktivirate, onda se uređaj vraća na fabrička podešavanja. (vidi Resetovanje na fabrička podešavanja)

Aktiviranje demo režima



Sl. 84



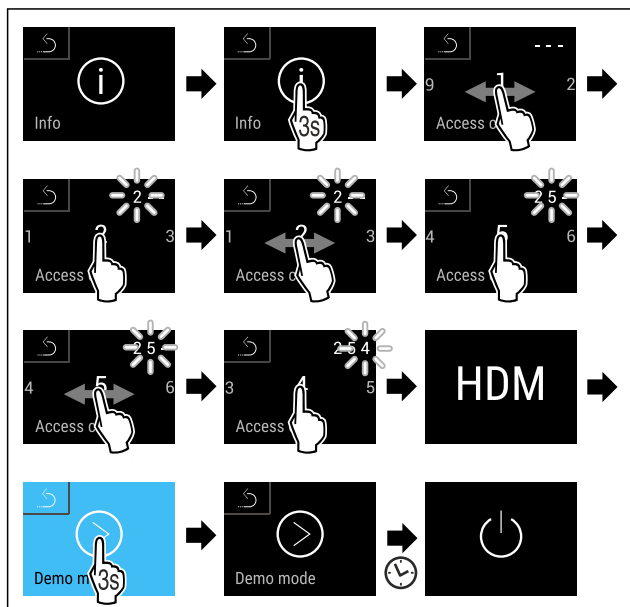
Sl. 85

- Obavite radne korake prema slici.
- Demo režim je aktiviran.
- Uređaj je isključen.
- Uključite uređaj. (vidi 5.1 Uključivanje uređaja (prvo puštanje u rad))
- U prikazu statusa se pojavljuje "D".

Deaktiviranje demo režima



Sl. 86



Sl. 87

- Obavite radne korake prema slici.
- Demo režim je deaktiviran.
- Uređaj je isključen.
- Uključite uređaj. (vidi 5.1 Uključivanje uređaja (prvo puštanje u rad))
- Uređaj je vraćen na fabrička podešavanja.



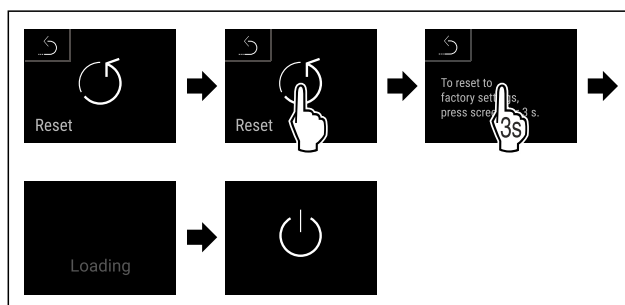
Resetovanje na fabrička podešavanja

Pomoću ove funkcije resetujete sva podešavanja na fabrička podešavanja. Sva podešavanja koja ste do sada obavili vraćaju se na svoje prvobitno podešavanje.

Procedura resetovanja



Sl. 88



Sl. 89

- Obavite radne korake prema slici.
- Uređaj je resetovan.
- Uređaj je isključen.
- Ponovo pokrenite uređaj. (vidi 5.1 Uključivanje uređaja (prvo puštanje u rad))

8.3 Poruke

Postoje dve kategorije poruka:

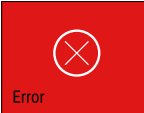
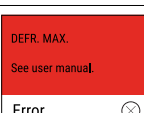
Kategorija	Značenje
Upozorenje	Upozorenja se pojavljuju u slučaju smetnji u funkcionisanju. Jednostavnija upozorenja možete samostalno ukloniti. U slučaju ozbiljnih smetnji u funkcionisanju morate stupiti u kontakt sa korisničkim servisom. (vidi 11.4 Korisnička služba)
Podsetnik	Podsetnici podsećaju na opšte postupke. Možete sprovesti ove postupke i time ukloniti poruku.

8.3.1 Pregled upozorenja

Ponašanje uređaja u slučaju upozorenja:

- Upozorenje se na displeju prikazuje crvenom bojom.
- Zvučni signal alarma se oglašava sa rastućom jačinom zvuka.
- Kod pojedinih upozorenja unutrašnje osvetljenje pulsira.

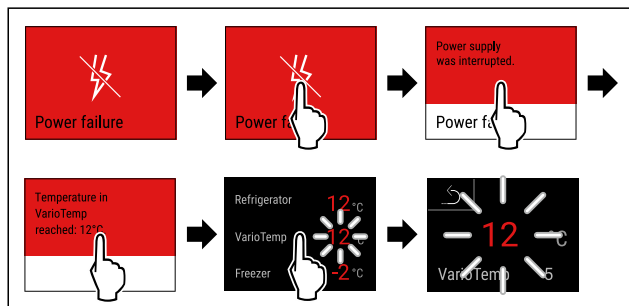
Poruka	Uzrok	Završetak poruke
 Alarm za nestanak struje	Ova poruka se pojavljuje kada dođe do porasta temperature usled nestanka struje.	Sprovedite radne korake.

Poruka	Uzrok	Završetak poruke
 Alarm za temperatu- turu	Ova poruka se pojav- ljuje kada tempera- tura u uređaju ne odgovara podešenoj temperaturi.	Sprovedite radne korake.
 Greška	Ova poruka se pojav- ljuje kada postoji greška kod uređaja. Komponenta uređaja ima grešku.	Sprovedite radne korake. (vidi Greška)
 Greška ciklusa otapanja	Poruka se pojavljuje ukoliko je uređaj pet puta uzastopno pokušao da izvrši otapanje i pri tome je došlo do problema.	Sprovedite radne korake. (vidi Greška ciklusa otapanja)

8.3.2 Uklanjanje upozorenja

Alarm za nestanak struje

Ova poruka se prikazuje za svaku temperaturnu zonu Vašeg uređaja. Po završetku nestanka struje, uređaj automatski nastavlja da hladi na prethodno podešenu ciljnu temperatu-
turu, čak i ako niste potvrdili poruku. Da bi poruka nestala sa displeja, morate je potvrditi.



Sl. 90 Prikaz primera

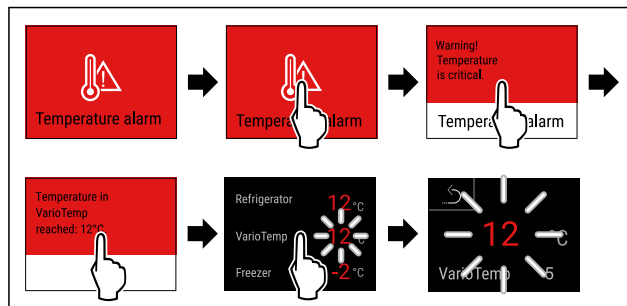
- ▶ Kratko dodirnite displej.
- ▶ Displej prikazuje informacije o upozorenju.
- ▶ Kratko dodirnite displej.
- ▶ Prikazuje se najviša temperatura zamrzavanja.
- ▶ Ukoliko je temperatura zamrzavanja bila ispod -9 °C: Namirnice se mogu i dalje konzumirati.
- ▶ Ukoliko je temperatura zamrzavanja porasla iznad -9 °C:
 - ▶ Proverite namirnice.
 - ▶ Kratko dodirnite displej.
 - ▶ Displej se prebacuje na prikaz statusa: Prikazuje se trenutna temperatura i ciljna temperatura.

Alarm za temperaturu

Ova poruka se prikazuje za svaku temperaturnu zonu Vašeg uređaja. Da bi poruka nestala sa displeja, morate je potvrditi.

Uzroci razlike u temperaturi mogu biti:

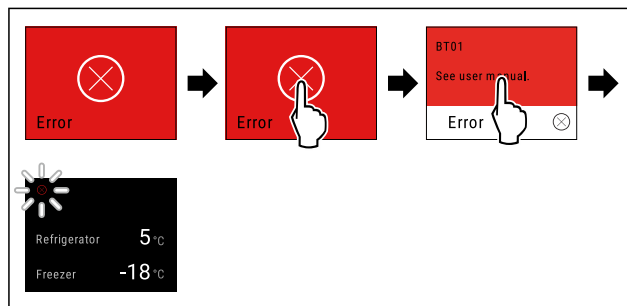
- Stavili ste tople, sveže namirnice.
- Prilikom razvrstavanja i vađenja namirnica je ušlo previše toplog vazduha iz prostorije.
- Duži nestanak struje.
- Uređaj je u kvaru.
- ▶ Otklonite uzrok.
- ▶ Uređaj hladi na prethodno podešenu ciljanu temperaturu.



Sl. 91 Prikaz primera

- ▶ Kratko dodirnite displej.
- ▶ Displej prikazuje informacije o upozorenju.
- ▶ Kratko dodirnite displej.
- ▶ Prikazuje se najviša temperatura zamrzavanja.
- ▶ Ukoliko je temperatura zamrzavanja bila ispod -9 °C: Namirnice se mogu i dalje konzumirati.
- ▶ Ukoliko je temperatura zamrzavanja porasla iznad -9 °C:
 - ▶ Proverite namirnice.
 - ▶ Kratko dodirnite displej.
 - ▶ Displej se prebacuje na prikaz statusa: Prikazuje se trenutna temperatura i ciljna temperatura.

Greška



Sl. 92 Prikaz primera

- ▶ Kratko dodirnite displej.
- ▶ Prikazuje se kôd greške.
- ▶ Zabeležite šifru greške.
- ▶ Kratko dodirnite displej.
- ▶ Displej se prebacuje na prikaz statusa.
- ▶ Obratite se korisničkoj službi. (vidi 11.4 Korisnička služba)

Greška u vezi

- ▶ Proverite kućnu mrežu.
- ▶ Sledite radne korake u aplikaciji SmartDevice.

Greška ciklusa otapanja

- ▶ Ručno pokretanje automatskog ciklusa otapanja: (vidi Pokretanje ciklusa otapanja)

8.3.3 Pregled podsetnika

Ponašanje uređaja u slučaju podsetnika:

- Podsetnik se na displeju prikazuje žutom bojom.
- Oglašava se zvuk alarma.
- Kod pojedinih podsetnika unutrašnje osvetljenje pulsira.

Možete deaktivirati sledeće podsetnike (vidi Deaktiviranje podsetnika) :

- Zamena FreshAir filtera sa aktivnim ugljem

Poruka	Uzrok	Završetak poruke
 Zamena FreshAir filtera sa aktivnim ugljem	Ova poruka se pojavljuje ukoliko se mora izvršiti zamena filtera sa aktivnim ugljem FreshAir.	Sprovedite radne korake. (vidi Zamena FreshAir filtera sa aktivnim ugljem)
 Open door	Ova poruka se pojavljuje ako su vrata predugo otvorena.	Sprovedite radne korake. (vidi Alarm za vrata)

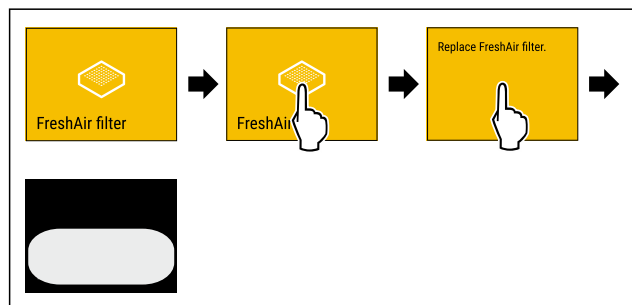
8.3.4 Uklanjanje podsetnika

Zamena FreshAir filtera sa aktivnim ugljem

Liebherr preporučuje: Zamenu filtera sa aktivnim ugljem FreshAir vršite na svakih 6 meseci.

Napomena

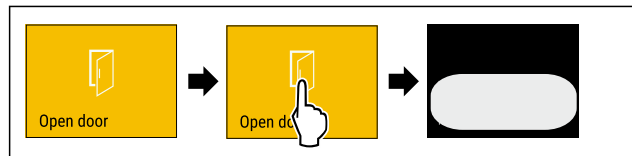
Filter sa aktivnim ugljem FreshAir možete nabaviti u prodavnici Liebherr-Hausgeräte go.liebherr.com/47wtc4.



Sl. 93 Prikaz primera

- ▶ Kratko dodirnite displej.
 - ▶ Displej prikazuje informacije o podsetniku.
 - ▶ Kratko dodirnite displej.
 - ▶ Zamenite filter sa aktivnim ugljem. (vidi 10.1 FreshAir filter sa aktivnim ugljem)
 - ▶ Filter sa aktivnim ugljem garantuje optimalan kvalitet vazduha u frižideru.
 - ▶ Podsetnik se ponovo pojavljuje nakon 6 meseci.
- Ukoliko više ne želite da dobijate ovaj podsetnik, možete deaktivirati podsetnik. (vidi Deaktiviranje podsetnika)

Alarm za vrata



Sl. 94

- ▶ Obavite radne korake prema slici.
- ili-
- ▶ Zatvorite vrata.

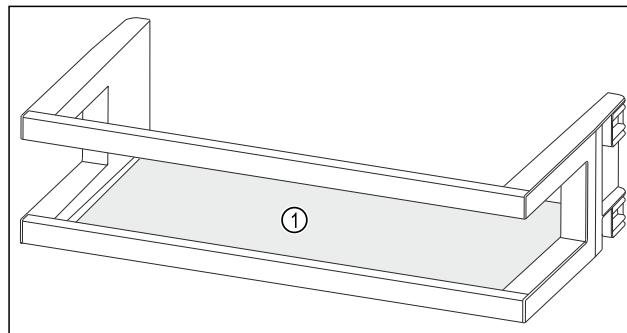
- ▶ Displej se prebacuje na prikaz statusa.

Možete podesiti koliko dugo vrata smeju biti otvorena, pre nego što se alarm za vrata oglasi. (vidi Podešavanje alarma za vrata)

9 Oprema

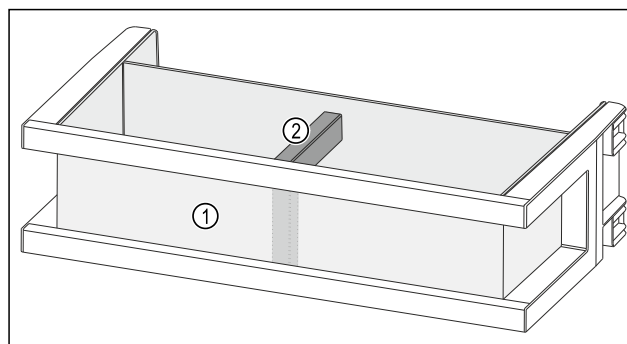
9.1 Polica za vrata

Polica za vrata je pogodna za čuvanje napitaka i namirnica. Policu za vrata možete da premestite prema potrebi i radi čišćenja. Liebherr preporučuje da se polica za vrata koristi u vratima kao što je isporučena.



Sl. 95 Prikaz primera police za vrata

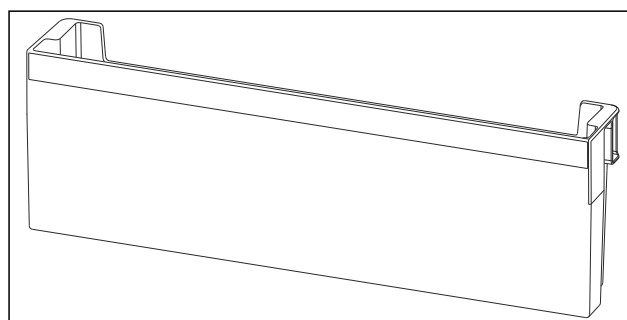
(1) Polica za odlaganje



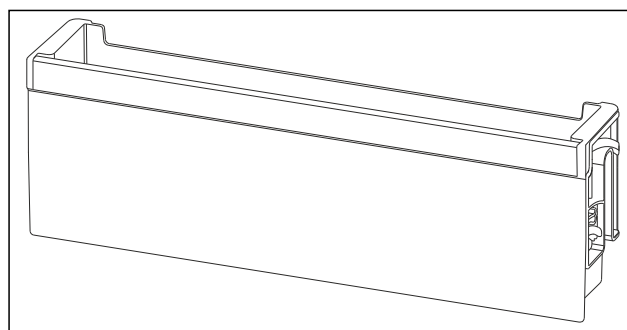
Sl. 96 Prikaz primera police za vrata sa organizatorom i držačem flaša

(1) Organizator

(2) Držač flaša



Sl. 97 Prikaz primera police za vrata

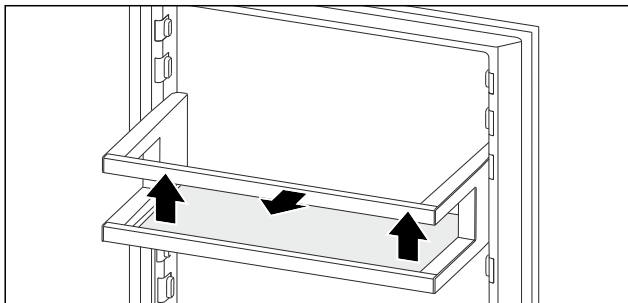


Sl. 98 Prikaz primera sklopive police za vrata

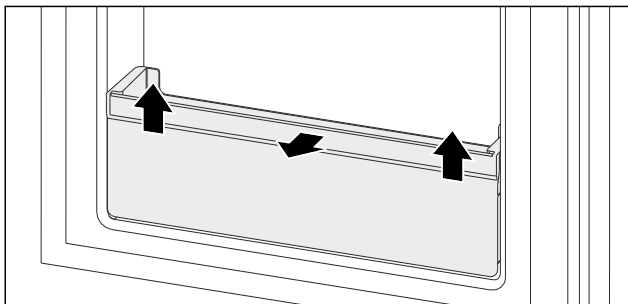
Sledeća tabela pokazuje primere onoga što možete da skladištiti u nekoj polici za vrata.

Polica za vrata	Namirnica
Polica za vrata (vidi Fig. 95)	Maslac, sir, hrana u konzervama, velike posude
Polica za vrata sa organizatorom i držačem flaša (vidi Fig. 96)	Flaše, tube Flaše u polici za vrata osiguravaju se pomoću pomičnog držača flaša. Pregradu za manje namirnice možete da stavite na svaku policu za vrata.
Polica za vrata (vidi Fig. 97)	manje namirnice i pakovanja, tube, kozmetika
Sklopiva polica za vrata (vidi Fig. 98)	manje namirnice i pakovanja, tube, kozmetika

9.1.1 Uklanjanje police za vrata



Sl. 99 Prikaz primera



Sl. 100 Prikaz primera

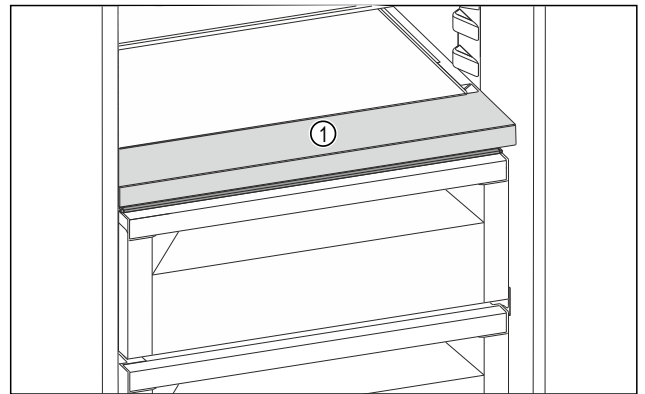
- Policu za vrata pomerite nagore.
- Policu za vrata izvadite prema napred.

9.1.2 Postavljanje police za vrata

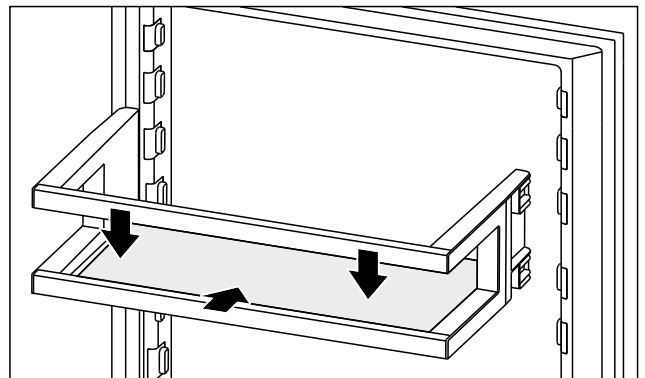


OPREZ

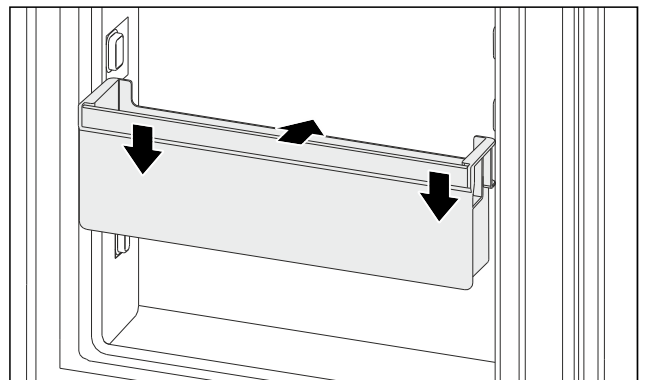
Opasnost od povreda i oštećenja usled pogrešnog razvrstavanja hrane ili predmeta!
Ako hranu ili predmete postavite na najnižu staklenu ploču, vrata ne mogu pravilno da se zatvaraju. Pri tome može doći do loma police za vrata, ispadanja hrane ili predmeta i nanošenja povreda.
► Ostavite slobodno prednje područje na najnižoj staklenoj ploči.



Sl. 101 Prikaz primera
(1) Prednje područje



Sl. 102 Prikaz primera



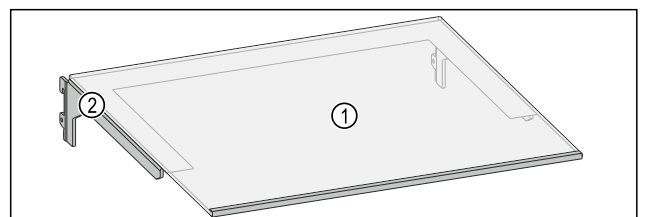
Sl. 103 Prikaz primera

- Umetnite policu za vrata.
- Policu za vrata gurnite nadole.

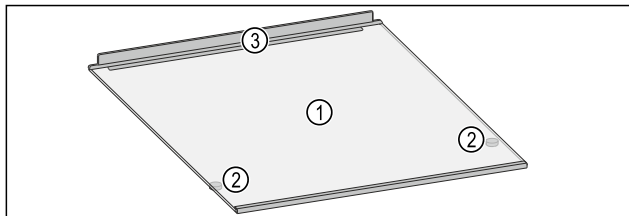
9.2 Police za odlaganje

Postoje različite police za odlaganje u zavisnosti od tipa uređaja:

- Jednodelna polica za odlaganje
- Polica za odlaganje iznad odeljka EasyFresh
- Polica za odlaganje u odeljku zamrzivača



Sl. 104 Prikaz primera police za odlaganje
(1) Polica za odlaganje (2) Noseći deo



Sl. 105 Prikaz primera police za odlaganje u odeljku zamrzivača

- (1) Polica za odlaganje (3) Granična ivica
(2) Graničnik za izvlačenje

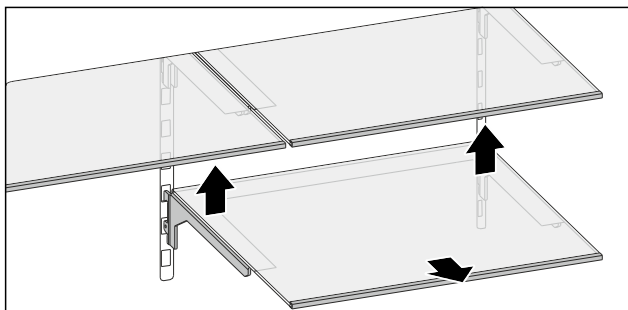
9.2.1 Korišćenje police za odlaganje u odeljku frižidera

Police za odlaganje možete pomerati po visini, potpuno ih ukloniti ili ih ukloniti radi čišćenja.

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- ☐ Police za odlaganje su prazne.

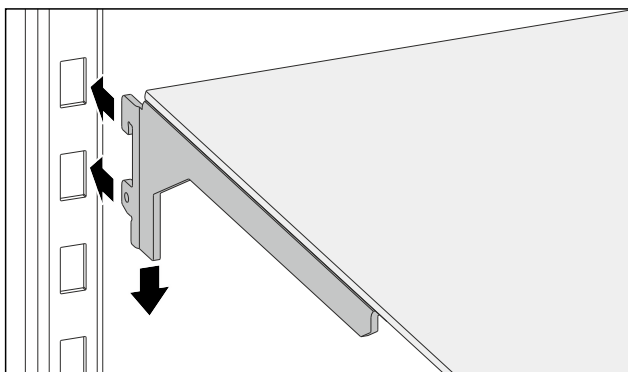
Vađenje police za odlaganje



Sl. 106

- Podignite policu za odlaganje.
- Izvucite policu za odlaganje ka napred.
- Police za odlaganje su uklonjene.
- Police za odlaganje možete da postavite na različitu visinu.

Postavljanje police za odlaganje



Sl. 107

- Kuke na polici za odlaganje umetnite u otvore zadržne lajsne na željenoj visini.
- Pritisnite nadole.

PAŽNJA

Opasnost od oštećenja usled nepravilnog postavljanja male police za odlaganje!

Lom, iskakanje i pucanje opreme. Ukoliko malu policu za odlaganje ne postavite na jednu od prikazanih pozicija, može pasti i oštetiti ili slomiti donje police za odlaganje.

- Postaviti malu policu za odlaganje isključivo na jednu od prikazanih pozicija.

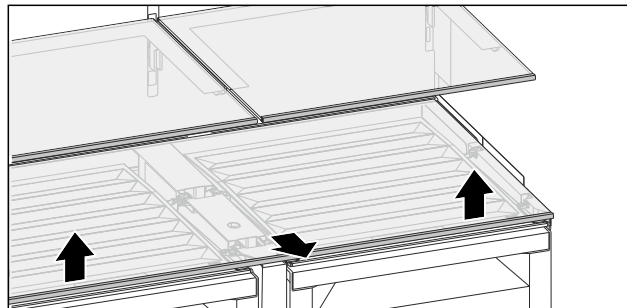
9.2.2 Vađenje / postavljanje police za odlaganje iznad odeljka EasyFresh

Policu za odlaganje iznad odeljka EasyFresh možete ukloniti radi čišćenja.

Vađenje police za odlaganje

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- ☐ Polica za odlaganje je prazna.



Sl. 108

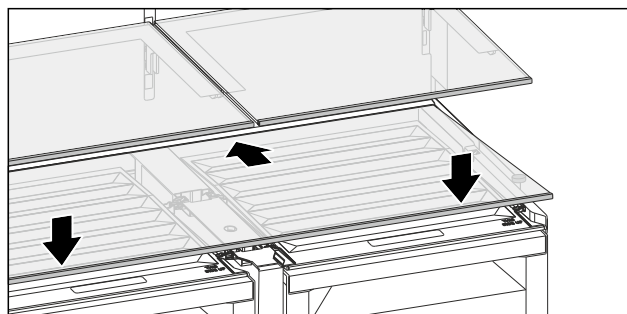
- Policu za odlaganje podignite sa prednje strane.
- Izvucite policu za odlaganje ka napred.
- Možete videti poklopce odeljaka.

Napomena

Liebherr preporučuje:

Nemojte stavljati proizvode na poklopce odeljaka koji se nalaze ispod.

Postavljanje police za odlaganje



Sl. 109

- Kada je graničnik za izvlačenje okrenut nadole:
- Postavite policu za odlaganje ukoso, nagnutu unazad nadole.
- Spustite prednji deo nadole.
- Graničnici za izvlačenje se nalaze iza prednje površine za odlaganje.

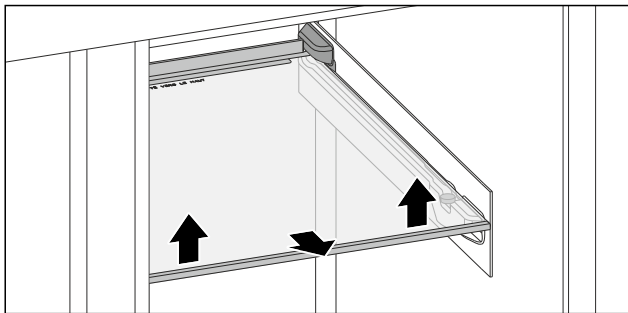
9.2.3 Vađenje / postavljanje police za odlaganje u odeljku zamrzivača

Police za odlaganje možete potpuno izvući ili ukloniti radi čišćenja. Police za odlaganje u odeljku zamrzivača su osigurane od nekontrolisanog izvlačenja pomoću graničnika za izvlačenje.

Vađenje police za odlaganje

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

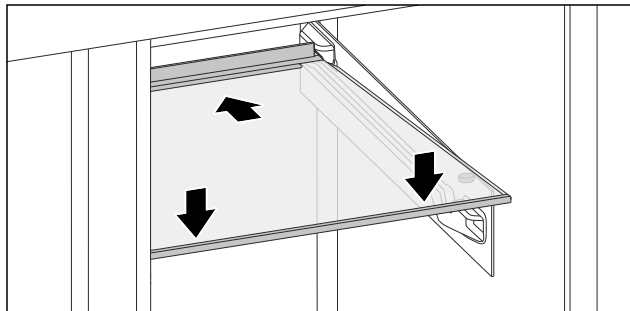
- ☐ Police za odlaganje su prazne.



Sl. 110

- Policu za odlaganje podignite sa prednje strane.
- Izvucite policu za odlaganje ka napred.

Postavljanje police za odlaganje



Sl. 111

- Kada je graničnik za izvlačenje okrenut nadole:
- Postavite policu za odlaganje ukoso, nagnutu unazad nadole.
- Spustite prednji deo nadole.
- Graničnici za izvlačenje se nalaze iza prednje površine za odlaganje.

9.3 Fioke

Fioke možete ukloniti radi čišćenja.

Vađenje i stavljanje fioke se razlikuje zavisno od sistema izvlačenja. Vaš uređaj može da sadrži različite sisteme izvlačenja.

Napomena

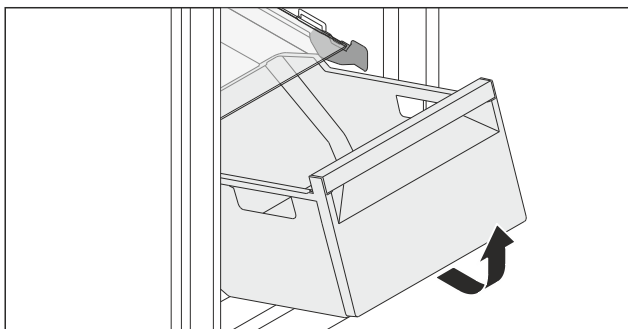
- Potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga se smanjuje ukoliko ventilacija nije dovoljna.
- Najnižu fioku ostavite u uređaju.
- Unutrašnje ventilacione proreze na zadnjem zidu uvek držite slobodne.

9.3.1 Fioka na dnu uređaja ili staklenoj ploči

Fioka klizi direktno po dnu posude ili staklenoj ploči. Nema šina.

Ako skinete fioke, staklene ploče koje se nalaze ispod njih mogu da se koriste kao površine za odlaganje.

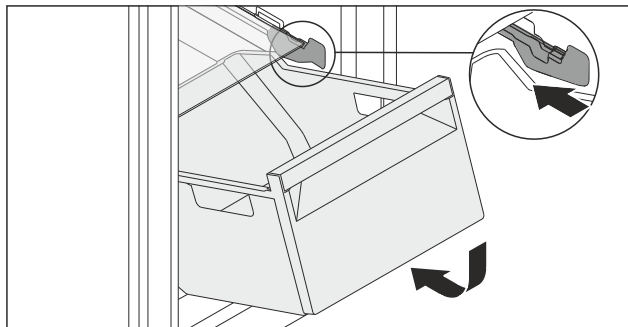
Vađenje fioke



Sl. 112

- Izvadite fioke u skladu sa slikom.

Ubacivanje fioke



Sl. 113

- Fioku postavite u skladu sa slikom.

9.3.2 Fioka na teleskopskim šinama

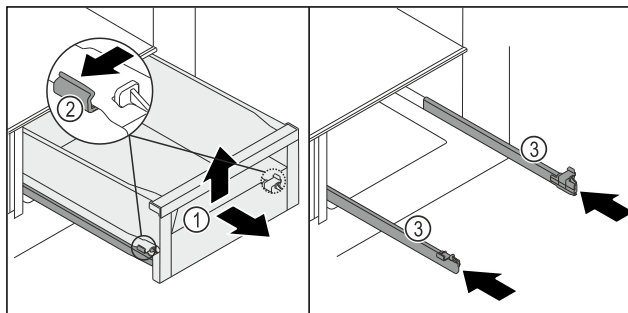
Fioka klizi zajedno sa izvlačivim šinama (teleskopske šine). Postoje teleskopske šine sa potpunim izvlačenjem i teleskopske šine sa delimičnim izvlačenjem. Fioke sa potpunim izvlačenjem mogu potpuno da se izvuku iz uređaja. Fioke sa delimičnim izvlačenjem ne mogu potpuno da se izvuku iz uređaja. Od tipa uređaja zavisi koji sistem se nalazi u vašem uređaju.

Delimično izvlačenje odeljka frižidera

Vađenje fioke

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

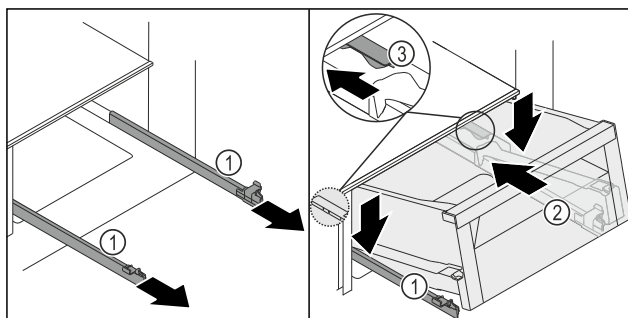
- ❑ Vrata su otvorena više od 90°.



Sl. 114

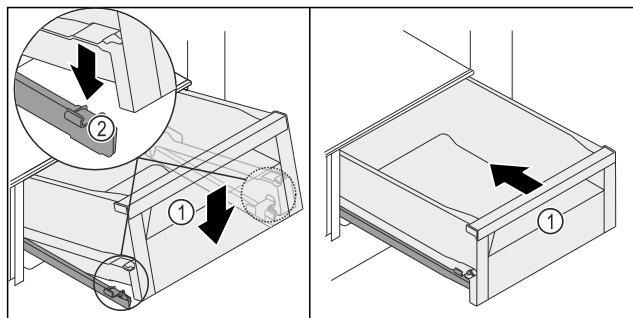
- Izvucite fioku Sl. 114 (1) do kraja.
- Istovremeno blago pritisnuti ka spolja stezaljku Sl. 114 (2) levo i desno na šinama.
- Fioka Sl. 114 (1) se odvaja sa šina.
- Podignite fioku Sl. 114 (1) sa prednje strane.
- Izvadite fioku Sl. 114 (1) prema napred.
- Uvucite šine Sl. 114 (3).

Ubacivanje fioke



Sl. 115

- Čvrsto držite šine Sl. 115 (1) i postavite fioku Sl. 115 (2) odozgo iza stopera Sl. 115 (3) na šinama Sl. 115 (1).
- Fioku Sl. 115 (2) na šinama Sl. 115 (1) gurnite nazad do kraja.



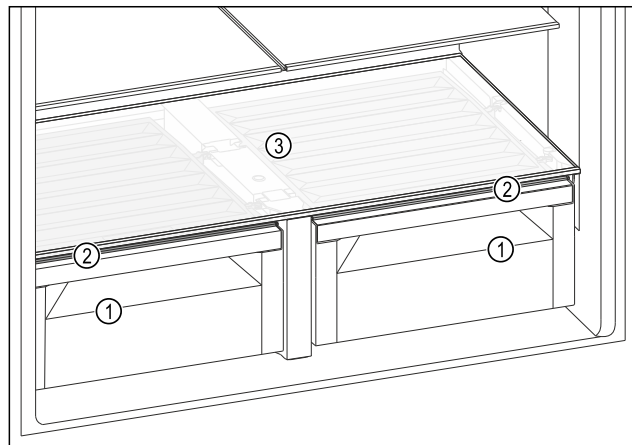
Sl. 116

- ▶ Spustite fioku Sl. 115 (2) napred tako da fioka sklizne levo i desno u stezaljku Sl. 116 (2).
- ▶ Fioka Sl. 116 (1) se čujno ugavljuje.
- ▶ Uvucite fioku Sl. 116 (1).

9.4 Poklopac odeljka EasyFresh

Poklopac odeljka trajno obezbeđuje vlažnost vazduha.

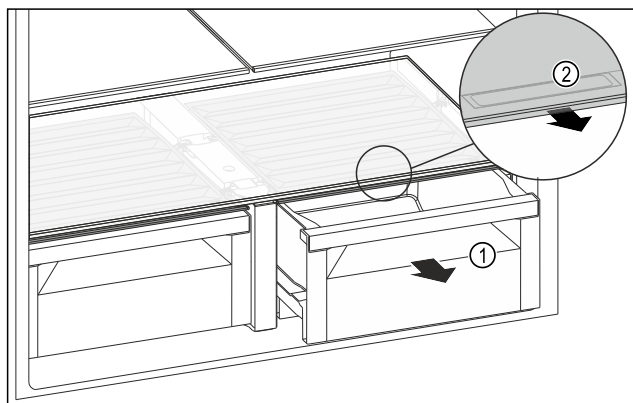
Poklopac odeljka se nalazi odmah iznad fioke i može biti sakriven policama za odlaganje ili dodatnom fiokom.



Sl. 117 Prikaz primera poklopca odeljka EasyFresh

- (1) EasyFresh odeljak
- (2) Poklopac odeljka Easy-Fresh
- (3) Polica za odlaganje

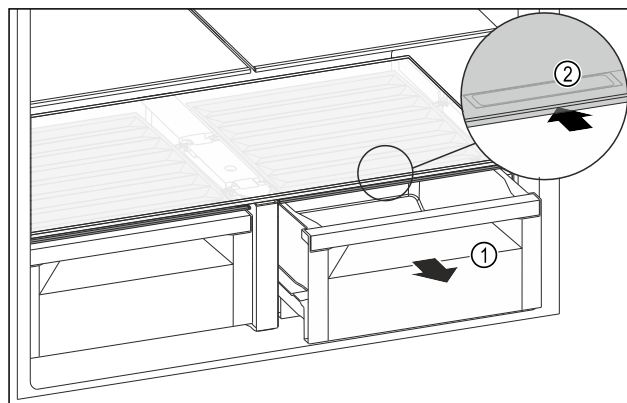
9.4.1 Smanjenje vlažnosti vazduha u fioci



Sl. 118

- ▶ Izvucite fioku Sl. 118 (1).
- ▶ Uhvatite udubljenje rukohvata Sl. 118 (2) na poklopcu fioke i istovremeno povucite poklopac fioke prema napred.
- ▶ Za drugi poklopac fioke sprovedite iste radne korake.
- ▶ Pri zatvorenoj fioci postoji mali zazor između poklopca odeljka i fioke.

9.4.2 Povećanje vlažnosti vazduha u fioci



Sl. 119

- ▶ Izvucite fioku Sl. 119 (1).
- ▶ Uhvatite udubljenje rukohvata Sl. 119 (2) na poklopcu fioke i istovremeno gurnite poklopac fioke prema nazad.
- ▶ Za drugi poklopac fioke sprovedite iste radne korake.
- ▶ Pri zatvorenoj fioci poklopac odeljka čvrsto zatvara fioku.

9.5 Staklene ploče

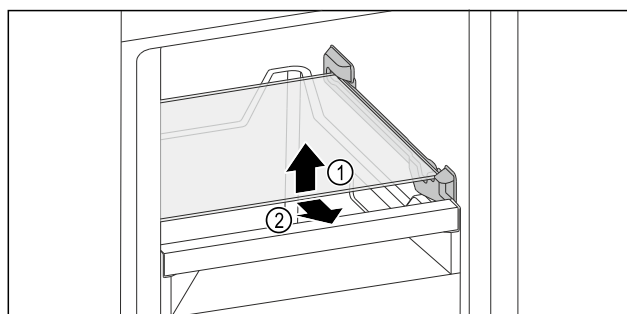
Staklenu ploču ispod fioke možete ukloniti radi čišćenja.

9.5.1 Uklanjanje / postavljanje staklene ploče

Uverite se da su ispunjeni sledeći preduslovi:

- ☐ Staklena ploča ispod fioke: Fioka je izvađena. (vidi 9.3 Fioke)

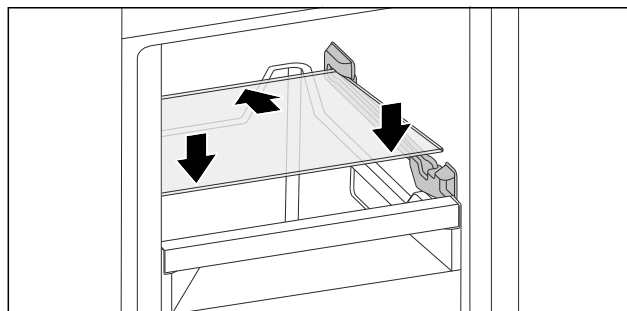
Uklanjanje staklene ploče



Sl. 120 Primer ilustracije staklene ploče

- ▶ Podignite napred staklenu ploču.
- ▶ Staklenu ploču izvadite prema napred.

Postavljanje staklene ploče

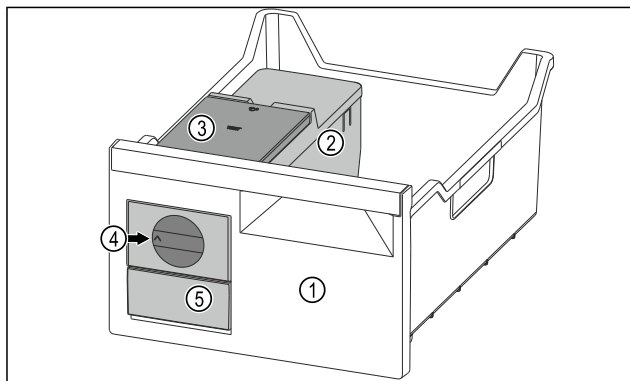


Sl. 121 Primer ilustracije staklene ploče

- ▶ Postavite staklenu ploču ukoso iza graničnika.
- ▶ Spustite staklenu ploču.
- ▶ Ubacite staklenu ploču prema pozadi.

9.6 EasyTwist-Ice

Sa EasyTwist-Ice aparatom možete praviti kockica leda u količinama uobičajenim za kućnu upotrebu. EasyTwist-Ice se snabdeva vodom preko rezervoara za vodu.



Sl. 122 Primeri prikaza

- (1) Izvadite fioku zamrzivača sa EasyTwist-Ice aparatom
- (2) Korpus sa posudom za kockice leda
- (3) Rezervoar za vodu
- (4) Obrtno dugme
- (5) Fioka za kockice leda

Napomena

Ne menjati poziciju fioke zamrzivača sa EasyTwist-Ice aparatom u uređaju.

9.6.1 Pravljenje kockica leda

Količina kockica leda koju možete da napravite u određenom vremenskom periodu sa EasyTwist-Ice aparatom zavisi od temperature zamrzavanja uređaja. Što je temperatura u uređaju niža, to možete napraviti više kockica leda.

Maksimalna količina kockica posude za kockice leda:	20 kockica leda
Maksimalni kapacitet fioke za kockice leda:	40 kockica leda (odgovara količini dva procesa pravljenja kockica leda)
Dodatne informacije o potrebnom vremenu za pravljenje kockica leda:	(vidi 11.1 Tehnički podaci)

Uverite se da su ispunjeni sledeći preduslovi:

- ☐ Sastavni delovi EasyTwist-Ice aparata su očišćeni.

Punjenje rezervoara za vodu



UPOZORENJE

Opasnost od trovanja kontaminiranim vodom!

- Rezervoar za vodu punite isključivo vodom za piće.

PAŽNJA

Preostala vlaga!

Oštećenje EasyTwist-Ice.

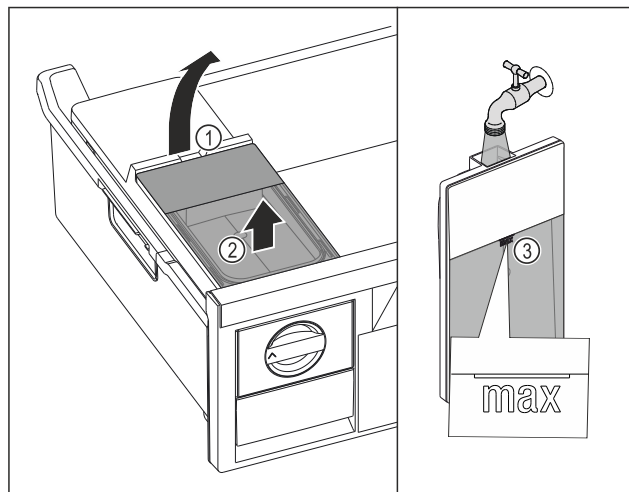
- Punite isključivo hladnom vodom za piće.

Napomena

Korišćenjem filtrirane, dekarbonizovane vode postiže se voda za piće najboljeg kvaliteta i ukusa za proizvodnju kockica leda bez problema.

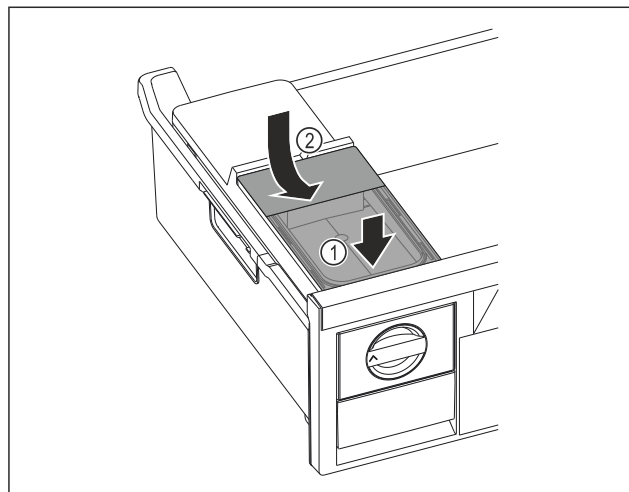
Takav kvalitet vode može se postići stonim filterom za vodu koji se može naći u specijalizovanim prodavnicama.

- Rezervoar za vodu punite isključivo filtriranim, dekarbonizovanim vodom za piće.



Sl. 123

- Izvucite fioku zamrzivača do kraja.
- Podignite rezervoar za vodu koristeći udubljenje Sl. 123 (1).
- Izvadite rezervoar za vodu nagore. Sl. 123 (2)
- Rezervoar za vodu napunite vodom za piće do oznake Sl. 123 (3).



Sl. 124

- Postavite napred rezervoar za vodu. Sl. 124 (1)
- Spustite nazad rezervoar za vodu. Sl. 124 (2)
- Umetnite fioku zamrzivača.

Izbacivanje kockica leda

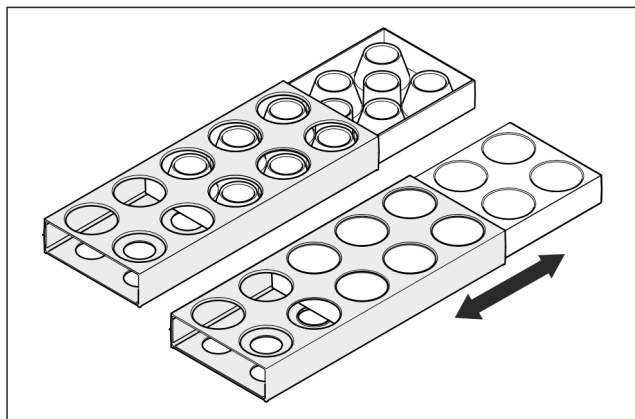
Uverite se da su ispunjeni sledeći preduslovi:

- ☐ Ispoštovano je potrebno vreme za pravljenje kockica leda. (vidi 11.1 Tehnički podaci)
- ☐ Fioka zamrzivača je potpuno uvučena.
- ☐ Fioka za kockice leda je potpuno uvučena.
- Okrenite obrtno dugme Sl. 122 (4) do kraja u smeru kretanja kazaljke na satu.
- Kockice leda ispadaju iz posude za led u fioku za led Sl. 122 (5).
- Ukoliko se iz posude za led ne odvoje sve kockice leda:
- Obrtno dugme nekoliko puta okrenite do kraja u smeru kretanja kazaljke na satu.

9.7 Polica za jaja

Polica za jaja može da se produži i koristiti sa obe strane. Dva dela police za jaja mogu da se koriste za označavanje razlika, npr. datuma kupovine.

9.7.1 Korišćenje police za jaja

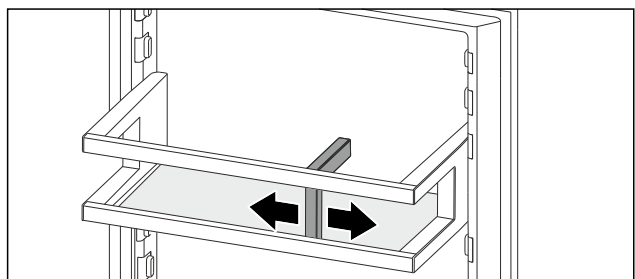


Sl. 125

- Gornja strana: Skladištiti kokošja jaja.
- Donja strana: Skladištiti prepeličja jaja.

9.8 Držak flaša

9.8.1 Korišćenje držača flaša



Sl. 126

- Stavite na flaše držač flaša.
- Flaše se ne prevrću.

10 Održavanje

10.1 FreshAir filter sa aktivnim ugljem

FreshAir filter sa aktivnim ugljem se nalazi u odeljku iznad ventilatora.

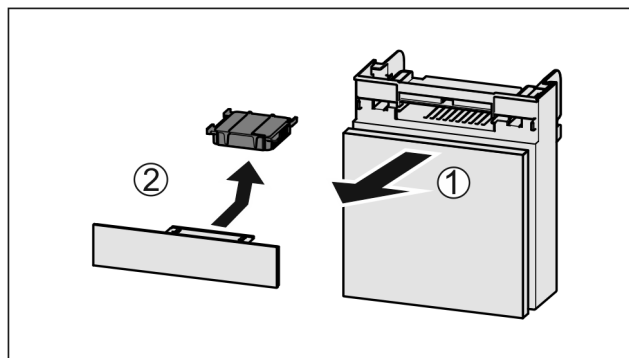
On garantuje optimalan kvalitet vazduha.

- ❑ Zamenite filter sa aktivnim ugljem svakih 6 meseci. Pri aktiviranom podsetniku, prikazaće se poruka u kojoj se traži zamena.
- ❑ Filter sa aktivnim ugljem može da se odlaže sa običnim otpadom iz domaćinstva.

Napomena

Filter sa aktivnim ugljem FreshAir možete nabaviti u prodavnici Liebherr-Hausgeräte go.liebherr.com/47wtc4.

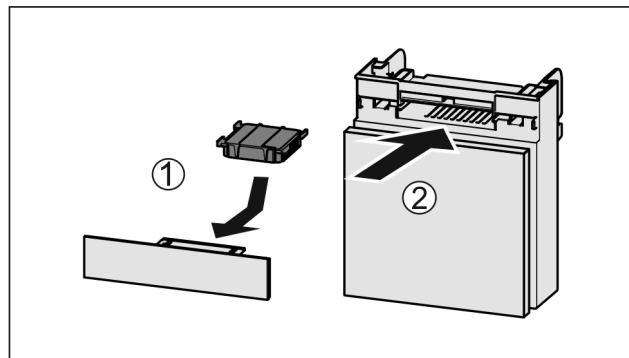
10.1.1 Uklanjanje FreshAir filtera sa aktivnim ugljem



Sl. 127

- Izvucite odeljak ka napred Sl. 127 (1).
- Uklonite filter sa aktivnim ugljem Sl. 127 (2).

10.1.2 FreshAir filter sa aktivnim ugljem - postavljanje



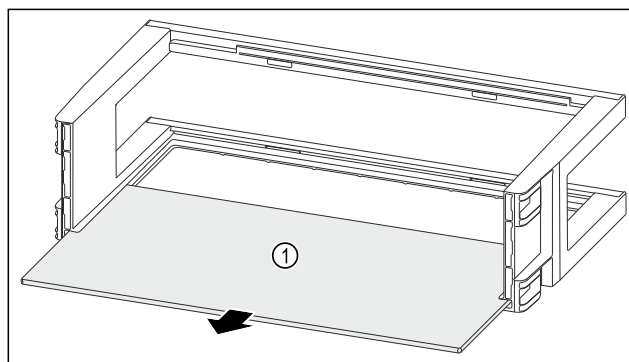
Sl. 128

- Filter sa aktivnim ugljem postavite Sl. 128 (1) u skladu sa slikom.
- Filter sa aktivnim ugljem se fiksira na mesto. Kada je filter sa aktivnim ugljem okrenut nadole:
- Ubacite Sl. 128 (2) odeljak.
- Filter sa aktivnim ugljem je sada spreman za upotrebu.

10.2 Rastavljanje police za vrata

Neke police za vrata možete rastaviti ukoliko želite da čistite policu za vrata ili da montirate, ili demontirate rezervne delove.

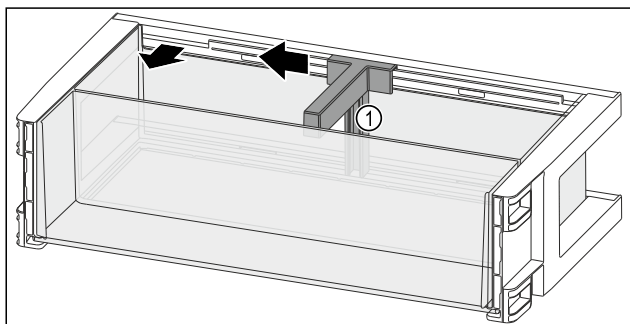
10.2.1 Rastavljanje police za vrata



Sl. 129

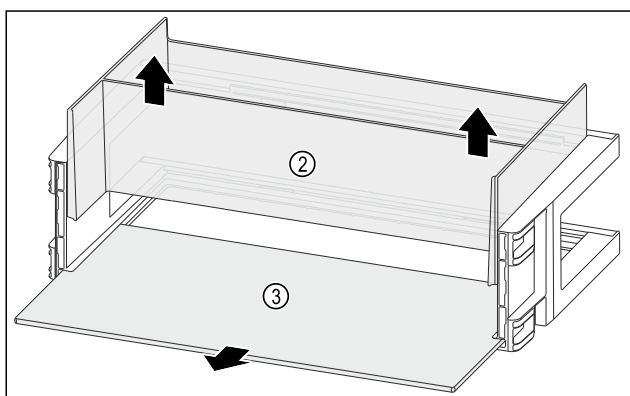
- Izvadite policu za odlaganje Sl. 129 (1).

10.2.2 Rastavljanje police za vrata sa organizatorom i držačem flaša



Sl. 130

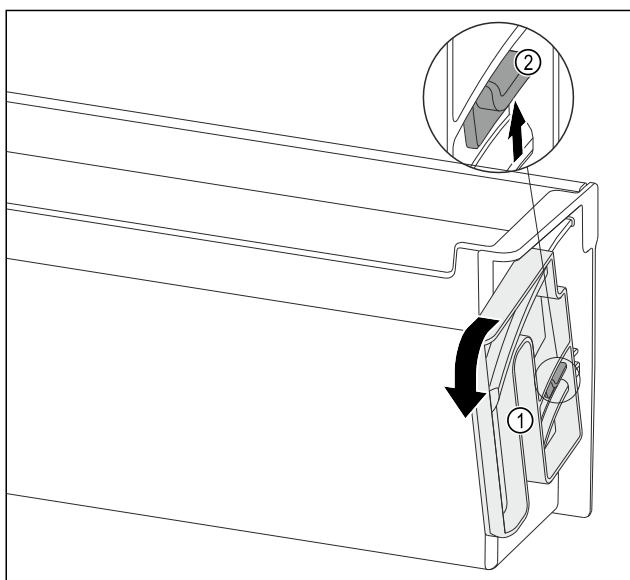
- ▶ Držač flaša Sl. 130 (1) gurnite na stranu do izreza.
- ▶ Uklonite držač flaša Sl. 130 (1).



Sl. 131

- ▶ Izvadite organizator Sl. 131 (2) nagore.
- ▶ Izvadite policu za odlaganje Sl. 131 (3).

10.2.3 Rastavljanje sklopive police za vrata

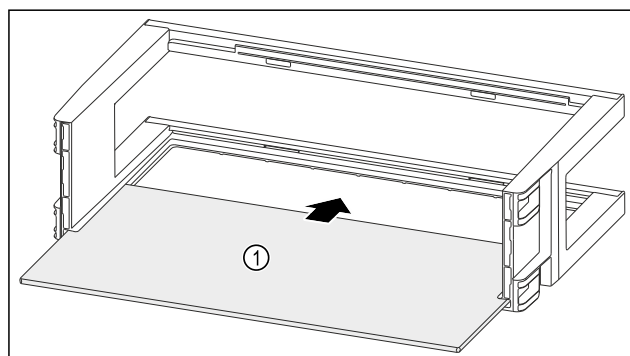


Sl. 132

- ▶ Okrenite obrtnu jedinicu Sl. 132 (1) do kraja u datom smeru.
- ▶ Jezičak Sl. 132 (2) pritisnite nagore i uklonite obrtnu jedinicu Sl. 132 (1).

10.3 Sastavljanje police za vrata

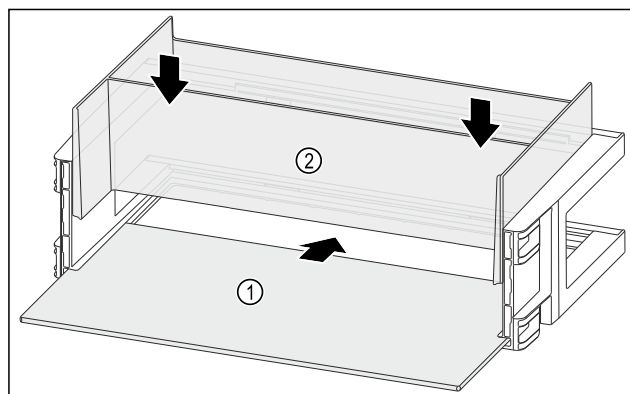
10.3.1 Sastavljanje police za vrata



Sl. 133

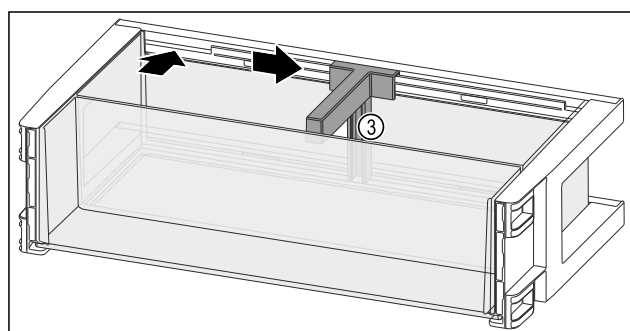
- ▶ Uvucite policu za odlaganje Sl. 133 (1) u bočna udubljenja.

10.3.2 Sastavljanje police za vrata sa organizatorom i držačem flaša



Sl. 134

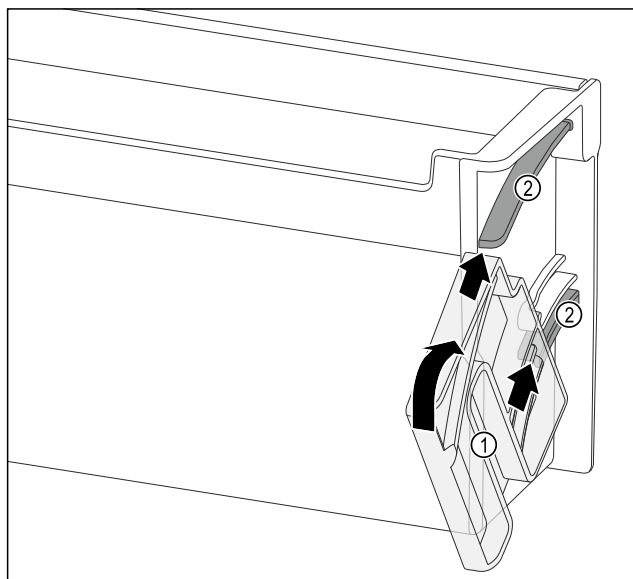
- ▶ Uvucite policu za odlaganje Sl. 134 (1) u bočna udubljenja.
- ▶ Umetnite organizator Sl. 134 (2).



Sl. 135

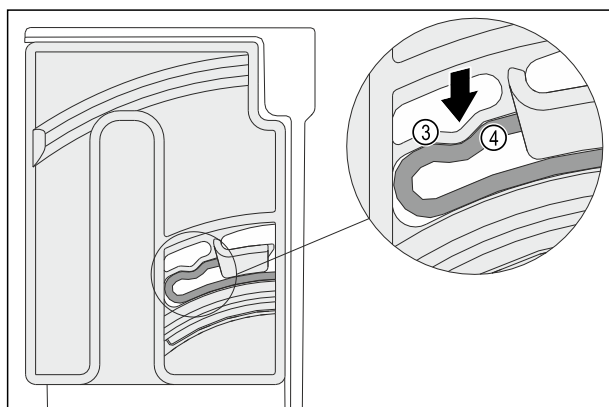
- ▶ Postavite držač flaša Sl. 135 (3) u izrez.
- ▶ Držač flaša Sl. 135 (3) gurnite na stranu u željeni položaj.

10.3.3 Sastavljanje sklopive police za vrata



Sl. 136

- ▶ Obrtnu jedinicu Sl. 136 (1) pozicionirajte tako da izrezi leže direktno naspram vodećih kanala Sl. 136 (2) police za vrata.
- ▶ Okrenite obrtnu jedinicu Sl. 136 (1) u datom smeru.



Sl. 137

- ▶ Elastični element Sl. 137 (3) obrtne jedinice se čujno ugavljuje u kružni deo rebra Sl. 137 (4).

10.4 Rastavljanje / montaža sistema izvlačenja

10.4.1 Napomene za rastavljanje

Neke sisteme izvlačenja možete rastaviti radi čišćenja. Vaš uređaj može da sadrži različite sisteme izvlačenja.

Sledeći sistemi izvlačenja se mogu rastaviti ili se ne mogu rastaviti:

Sistem izvlačenja	može se rastaviti / ne može se rastaviti
Fioka na dnu uređaja ili staklenoj ploči	ne može se rastaviti
Delimično izvlačenje odeljka frižidera	ne može se rastaviti
Gornja nagibna fioka	ne može se rastaviti
Fioka se vodi po rebru posude	

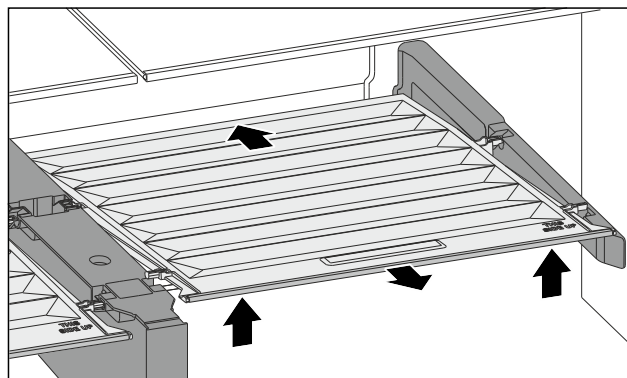
10.5 Poklopac odeljka EasyFresh

Možete ukloniti jedan ili oba poklopca odeljka radi čišćenja.

10.5.1 Uklanjanje poklopca odeljka

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

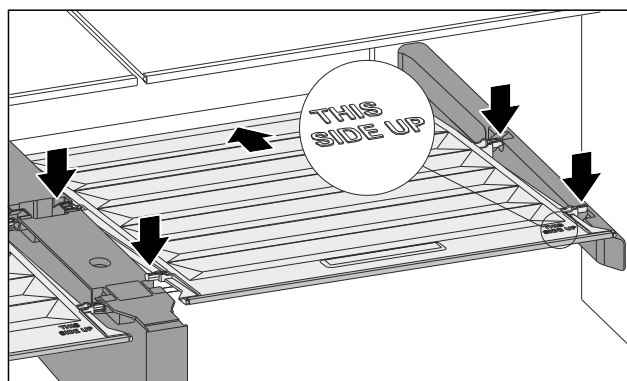
- ❑ Polica za odlaganje neposredno iznad fioke je izvađena. (vidi 9.2 Police za odlaganje)
- ❑ Fioka neposredno ispod poklopca odeljka je izvađena. (vidi 9.3 Fioke)



Sl. 138

- ▶ Poklopac odeljka gurnite unazad.
- ▶ Podignite poklopac odeljka sa prednje strane.
- ▶ Izvadite ukoso nagore poklopac odeljka sa prednje strane.

10.5.2 Postavljanje poklopca odeljka



Sl. 139

Ako se natpis THIS SIDE UP nalazi gore:

- ▶ Zadnje držače postavite u odgovarajuće zadnje otvore.
- ▶ Poklopac odeljka gurnite unazad.
- ▶ Spustite poklopac odeljka sa prednje strane i uglatite prednje držače u otvore.
- ▶ Postavite poklopac odeljka u željeni položaj.

10.6 Otapanje uređaja

10.6.1 Otapanje frižidera

Otapanje se vrši automatski. Otopljena voda otiče preko otvora za oticanje i isparava.

Kapljice vode ili tanak slojinja, odn. leda na zadnjem zidu, uslovljene su načinom funkcionisanja i potpuno normalne. Oni se ne moraju uklanjati.*

Zahvaljujući energetske optimizovanoj regulaciji uređaja, u međuvremenu se može formirati slojinja ili leda.*

- ▶ Redovno čistite otvor za oticanje. (vidi 10.7 Čišćenje uređaja)

10.6.2 Otapanje zamrzivača sa NoFrost sistemom

Otapanje se vrši automatski preko NoFrost sistema. Vлага se kondenzuje na isparivaču, periodično se vrši otapanje i isparavanje.

Uređaj ne mora da se otapa.

10.7 Čišćenje uređaja

10.7.1 Priprema



UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara!

- ▶ Izvadite utikač rashladnog uređaja ili prekinite dovod struje.



UPOZORENJE

Opasnost od požara!

- ▶ Nemojte da oštetite cevi rashladnog sistema.

- ▶ Ispraznite uređaj.
- ▶ Izvucite utikač iz struje.

-ili-

- ▶ Aktivirajte CleaningMode. (vidi CleaningMode)

10.7.2 Čišćenje kućišta

PAŽNJA

Nepravilno čišćenje!

Oštećenja na uređaju.

- ▶ Koristite isključivo mekane krpe za čišćenje i pH-neutralno univerzalno sredstvo za čišćenje.
- ▶ Ne koristiti oštre ili abrazivne sunđere ili čeličnu vunu.
- ▶ Ne koristiti oštra, abrazivna, sredstva za čišćenje koja sadrže pesak, hlorida ili kiseline.



UPOZORENJE

Opasnost od povreda i oštećenja usled vrele pare! Vrela para može da dovede do opekotina i da oštećenja površina.

- ▶ Ne koristiti paročištače!

- ▶ Kućište brišite mekanom, čistom krpom. U slučaju jake zaprljanosti koristite mlaku vodu sa neutralnim deterdžentom. Staklene ploče se dodatno mogu čistiti sredstvom za čišćenje stakla.

10.7.3 Čišćenje unutrašnjosti

PAŽNJA

Nepravilno čišćenje!

Oštećenja na uređaju.

- ▶ Koristite isključivo mekane krpe za čišćenje i pH-neutralno univerzalno sredstvo za čišćenje.
- ▶ Ne koristiti oštre ili abrazivne sunđere ili čeličnu vunu.
- ▶ Ne koristiti oštra, abrazivna, sredstva za čišćenje koja sadrže pesak, hlorida ili kiseline.
- ▶ Površine od plastike: Ručno očistite mekom, čistom krpom, mlakom vodom, sa malo tečnosti za pranje.
- ▶ Površine od metala: Ručno očistite mekom, čistom krpom, mlakom vodom, sa malo tečnosti za pranje.
- ▶ Odvodni otvor: Uklonite naslage pomoću tankog pomoćnog sredstva, npr. štapića sa vatom.

10.7.4 Čišćenje opreme

PAŽNJA

Nepravilno čišćenje!

Oštećenja na uređaju.

- ▶ Koristite isključivo mekane krpe za čišćenje i pH-neutralno univerzalno sredstvo za čišćenje.
- ▶ Ne koristiti oštre ili abrazivne sunđere ili čeličnu vunu.
- ▶ Ne koristiti oštra, abrazivna, sredstva za čišćenje koja sadrže pesak, hlorida ili kiseline.

Čišćenje mekom, čistom krpom, mlakom vodom, sa malo tečnosti za pranje:

- Polica za odlaganje
- Poklopac odeljka EasyFresh
- Fioka
- Sastavni delovi EasyTwist-Ice aparata

Čišćenje vlažnom krpom:

- Teleskopske šine
- Vodite računa: Mast u šinama služi za podmazivanje i ne sme da se uklanja!

Pranje u mašini za pranje posuđa do 60 °C:

- Polica za vrata
- Držač flaša
- Polica za jaja
- ▶ Rastavljanje opreme: pogledajte odgovarajuće poglavlje.
- ▶ Očistite opremu.

10.7.5 Čišćenje EasyTwist-Ice-a

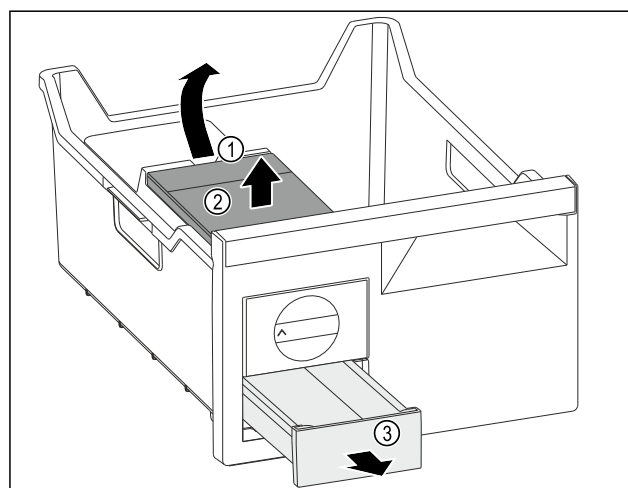
EasyTwist-Ice očistite u sledećim slučajevima:

- Prvog puštanja u rad
- Nekorišćenje duže od 48 sati
- Potreba za čišćenjem

Rastavljanje EasyTwist-Ice odeljka

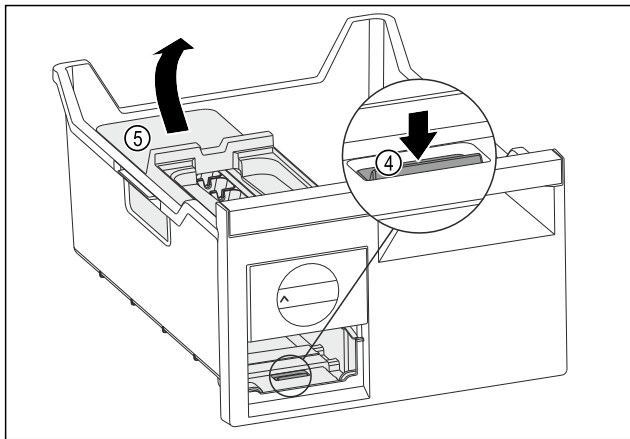
Uverite se da su sledeći preduslovi ispunjeni:

- ☐ Fioka je izvađena. (vidi 9.3 Fioke)
- ☐ Fioka je odložena na sto.



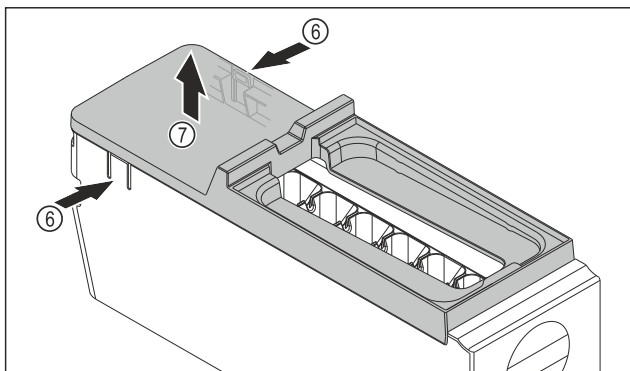
Sl. 140

- ▶ Uklanjanje rezervoara za vodu: Podignite rezervoar za vodu koristeći udubljenje Sl. 140 (1).
- ▶ Izvadite rezervoar za vodu Sl. 140 (2) nagore.
- ▶ Izvadite fioku za kockice leda Sl. 140 (3) prema napred.



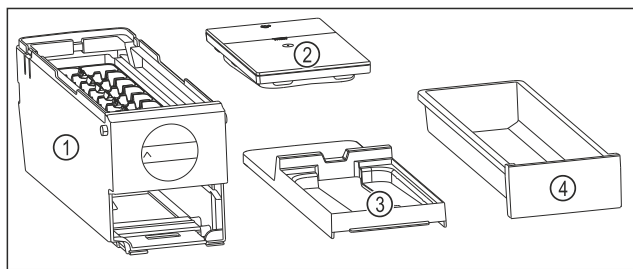
Sl. 141

- Uklanjanje EasyTwist-Ice korpusa: Pritisnite jezičak Sl. 141 (4) prstom nadole i istovremeno drugom rukom podignite EasyTwist-Ice korpus Sl. 141 (5) sa zadnje strane.
- Izvadite EasyTwist-Ice korpus iz fioke zamrzivača.



Sl. 142

- Skinite poklopac sa EasyTwist-Ice korpusa: Pritisnite jednom rukom jezičke Sl. 142 (6) na obe strane EasyTwist-Ice korpusa.
- Drugom rukom izvadite poklopac Sl. 142 (7) nagore.
- EasyTwist-Ice je rastavljen na četiri dela. (vidi Fig. 143)



Sl. 143 Sastavni delovi EasyTwist-Ice aparata

- | | |
|---|---------------------------|
| (1) EasyTwist-Ice korpus sa posudom za kockice leda | (3) Poklopac |
| (2) Rezervoar za vodu | (4) Fioka za kockice leda |

PAŽNJA

Opasnost od oštećenja usled nepravilne demontaže! Lom, iskakanje i pucanje opreme. Ukoliko nastavite dalje da rastavljate EasyTwist-Ice korpus, možete oštetiti obrtno dugme ili druge delove EasyTwist-Ice korpusa.

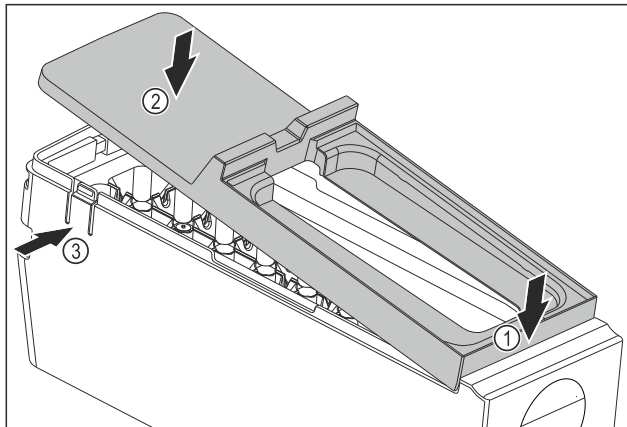
- EasyTwist-Ice rastavljati samo na delove koji su prikazani na slici. (vidi Fig. 143)
- Čistiti kompletan EasyTwist-Ice korpus Sl. 143 (1).

Čišćenje EasyTwist-Ice-a

Uverite se da su sledeći preduslovi ispunjeni:

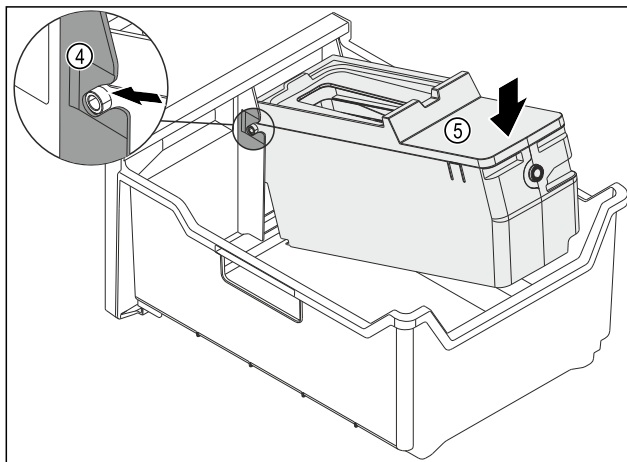
- EasyTwist-Ice je rastavljen. (vidi Rastavljanje EasyTwist-Ice odeljka)
- Fioku za kockice leda, rezervoar za vodu, poklopac i EasyTwist-Ice korpus očistite sa toplom vodom i malo tečnosti za pranje.
- Sve očišćene sastavne delove potpuno osušiti suvom krpom.
- EasyTwist-Ice je očišćen.

Montaža EasyTwist-Ice-a



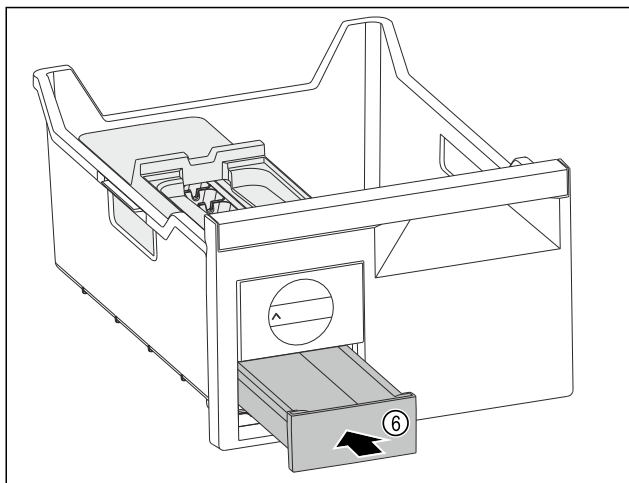
Sl. 144

- Montaža poklopca EasyTwist-Ice korpusa: Postavite poklopac na prednju stranu. Sl. 144 (1)
- Spustite poklopac sa zadnje strane. Sl. 144 (2)
- Poklopac se čujno ugavljuje u oba jezička Sl. 144 (3).



Sl. 145

- Montaža EasyTwist-Ice korpusa: Gurnite osovine EasyTwist-Ice korpusa u vođice Sl. 145 (4).
- EasyTwist-Ice korpus Sl. 145 (5) sa zadnje strane pritisnite nadole.
- EasyTwist-Ice korpus se čujno ugavljuje.



Sl. 146

► Ubacite fioku za kockice leda Sl. 146 (6).



UPOZORENJE

Opasnost od trovanja kontaminiranim vodom!

► Rezervoar za vodu punite isključivo vodom za piće.

- Napunite vodom rezervoar za vodu.
- Postavite rezervoar za vodu.
- Ubacite fioku. (vidi 9.3 Fioke)
- Ukoliko koristite nefiltriranu vodu:
- Kockice leda, koje su napravljene 24 sata od proizvodnje prve kockice leda, odložite u otpad.

-ili-

- Ukoliko koristite filtriranu vodu:
- Kockice leda, koje su napravljene 48 sati od proizvodnje prve kockice leda, odložite u otpad.

10.7.6 Nakon čišćenja

- Osušite uređaj i delove opreme.
- Priključite uređaj i uključite ga.
- Aktivirajte SuperFrost (vidi 8.2 Funkcije uređaja).
- Čišćenje obavljajte redovno.

11 Pomoć za korisnike

11.1 Tehnički podaci

Opseg temperatura	
Hlađenje	2 °C do 9 °C
Zamrzavanje	-24 °C do -15 °C
VarioTemp-Zone	-18 °C do +5 °C

Maksimalna količina za zamrzavanje / 24 sata	
Zamrzivač	vidi na tipskoj pločici podatak „Kapacitet zamrzavanja .../ 24 h“

Maksimalna tovarna težina opreme	
Leva vrata rashladnog odeljka	12 kg
Desna vrata rashladnog odeljka	12 kg
Leva vrata odeljka zamrzivača	1 kg
Desna strana odeljka zamrzivača	1 kg
Najviša fioka odeljka zamrzivača	15 kg

Maksimalna tovarna težina opreme	
Srednja fioka odeljka zamrzivača	15 kg
Najniža fioka odeljka zamrzivača	10 kg

Proizvodnja kockica leda sa EasyTwist-Ice	
Trajanje pri -18 °C	oko 5,5 sati
Trajanje kada je uključen SuperFrost	oko 3 sata

Osvetljenje	
Klasa energetske efikasnosti ¹	Izvor svetlosti
Ovaj proizvod sadrži jedan ili više izvora svetlosti klase energetske efikasnosti G.	LED

¹ Uređaj se može dobiti sa izvorima svetlosti različitih klasa efikasnosti. Navedena je najniža klasa efikasnosti.

11.2 Radna buka

Uređaj tokom rada pravi različitu radnu buku.

- Kod **manje snage hlađenja**, uređaj radi sa štednjom energije, ali duže. Jačina zvuka je **manja**.
- Pri **većoj snazi hlađenja**, namirnice se brže hlade. Jačina zvuka je **veća**.

Primeri:

- aktivirane funkcije (vidi 8.2 Funkcije uređaja)
- ventilator radi
- sveže stavljene namirnice
- visoka temperatura okoline
- duže otvorena vrata

buka	Mogući uzroci	Vrsta buke
Žuborenje i prskanje	Rashladno sredstvo teče u cevima rashladnog sistema.	Normalna radna buka
Pištanje i šištanje	Rashladno sredstvo se ubrizgava u cevi rashladnog sistema.	Normalna radna buka
Brujanje	Uređaj se hladi. Jačina zvuka zavisi od rashladnog kapaciteta.	Normalna radna buka
Zviždanje i pištanje	Ventilator radi.	Normalna radna buka
Kliktanje	Komponente se uključuju i isključuju.	Normalan zvuk uklapanja
Zveckanje ili zujanje	Ventili ili klapne su aktivni.	Normalan zvuk uklapanja

buka	Mogući uzroci	Vrsta buke	Otklanjanje
Vibracije	Neodgovarajuća struktura	Zvuk greške	Nivelišite uređaj vodoravno preko podesivih nožica.

buka	Mogući uzroci	Vrsta buke	Otklanjanje
Kloparanje	Oprema, Stvari u unutrašnjosti uređaja	Zvuk greške	Fiksirajte delove opreme. Ostavite razmak između stvari.

11.3 Tehnička smetnja

Vaš uređaj tako konstruisan i napravljen da pruža funkciju i dug upotrební vek. Ukoliko se i pored toga u toku rada pojave smetnje, molimo Vas da proverite da li je uzrok smetnje greška u rukovanju. U tom slučaju će Vam i u toku garantnog roka biti naplaćeni nastali troškovi.

Sledeće smetnje možete sami da otklonite.

11.3.1 Funkcija uređaja

Greška	Uzrok	Otklanjanje
Uređaj ne radi.	→ Uređaj nije uključen.	► Uključite uređaj.
	→ Mrežni utikač nije pravilno umetnut u utičnicu.	► Proverite utikač.
	→ Osigurač utičnice je u kvaru.	► Proverite osigurač.
	→ Nestanak struje	► Uređaj držite zatvorenim. ► Zaštita namirnica: Hladna pakovanja stavite odozgo na namirnice ili koristite neki drugi zamrzivač u slučaju da nestanak struje traje duže. ► Odmrznute namirnice nemojte ponovo da zamrzavate.
	→ IEC utičnica nije pravilno umetnuta u uređaj.	► Proverite IEC utičnicu.
Temperatura nije dovoljno niska.	→ Vrata uređaja nisu pravilno zatvorena.	► Zatvorite vrata uređaja.
	→ Temperatura okoline je previsoka.	► Rešavanje problema: (vidi 1.8 Klimatske klase)
	→ Uređaj je prečesto ili predugo bio otvoren.	► Sačekajte da se potrebna temperatura samostalno ponovo uspostavi. Ukoliko to nije slučaj, obratite se korisničkoj službi. (vidi 11.4 Korisnička služba)
	→ Stavljena je prevelika količina svežih namirnica bez SuperFrost.	► Rešavanje problema: (vidi SuperFrost)
	→ Uređaj stoji preblizu izvoru toplote (šporet, grejanje itd.).	► Promenite lokaciju uređaja ili izvora toplote.
Temperatura prikazana na ekranu je veća od stvarne temperature u uređaju.	→ Vrata uređaja su dugo bila otvorena i automatski se aktivirao alarm za vrata. Zbog toga uređaj jače hladi.	► Zatvorite vrata uređaja.
Zaptivka vrata je u kvaru ili je potrebno zameniti iz drugih razloga.	→ Zaptivka vrata se može zameniti. Može se menjati bez pomoći dodatnih alata.	► Obratite se korisničkoj službi. (vidi 11.4 Korisnička služba)
Prigušivač zatvaranja je neispravan ili ga treba zameniti iz drugih razloga.*	→ Prigušivač zatvaranja se može zameniti. On se može menjati bez pomoći dodatnih alata.	► Obratite se korisničkoj službi. (vidi 11.4 Korisnička služba)
Uređaj je zamrznut ili stvara kondenzat.	→ Zaptivka vrata može da isklizne iz žleba.	► Proverite da li se zaptivka vrata nalazi u pravilnom položaju u žlebu.
Uređaj je vruć na spoljašnjim površinama.*	→ Toplota sistema rashladne tečnosti se koristi za sprečavanje stvaranja kondenzata.	► To je normalno.

Stavljanje van pogona

11.3.2 Oprema

Greška	Uzrok	Otklanjanje
Unutrašnje osvetljenje ne svetli.	→ Uređaj nije uključen.	▶ Uključite uređaj.
	→ Vrata su bila otvorena duže od 15 minuta.	▶ Unutrašnje osvetljenje se automatski isključuje nakon približno 15 minuta od otvaranja vrata.
	→ LED osvetljenje je u kvaru ili je poklopac oštećen.	▶ Obratite se korisničkoj službi. (vidi 11.4 Korisnička služba)

11.4 Korisnička služba

Prethodno proverite da li sami možete da otklonite grešku (vidi 11 Pomoć za korisnike). Ukoliko to nije slučaj, obratite se korisničkoj službi.

Adresu možete naći u priloženoj brošuri „Liebherr servis“ ili na adresi home.liebherr.com/service.



UPOZORENJE

Nestručna popravka!

Povrede.

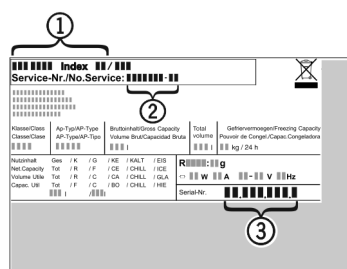
- ▶ Popravke i intervencije na uređaju i na kablu za struju, koje nisu izričito navedene (vidi 10 Održavanje), može da obavlja samo servisna služba.
- ▶ Zamenu oštećenog kabla za priključivanje na mrežu sme da vrši samo proizvođač, njegov korisnički servis ili osoba sa sličnim kvalifikacijama.
- ▶ Kod uređaja sa utikačima za aparate za domaćinstvo zamenu sme da vrši kupac.

11.4.1 Kontakt sa korisničkom službom

Uverite se da su spremne sledeće informacije o uređaju:

- ☐ Oznaka uređaja (model i indeks)
- ☐ Servisni br. (servis)
- ☐ Serijski br. (S-Nr)
- ▶ Zabeležite informacije o uređaju.
- ▶ Obaveštavanje korisničke službe: Prosledite greške i informacije o uređaju.
- ▶ Time se omogućava brz i ciljani servis.
- ▶ Sledite dalja uputstva korisničke službe.

11.5 Tipska pločica



Sl. 147

- (1) Oznaka uređaja
- (2) Servisni br.
- (3) Serijski br.

▶ Informacije pročitajte sa tipske pločice.

12 Stavljanje van pogona

- ▶ Ispraznite uređaj.
- ▶ Isključite uređaj. (vidi Isključivanje i uključivanje uređaja)
- ▶ Izvucite mrežni utikač iz utičnice.

- ▶ Po potrebi uklonite IEC utičnicu: Izvucite IEC utičnicu iz utikača uređaja istovremeno pomerajući ulevo i udesno.
- ▶ Očistite uređaj. (vidi 10.7 Čišćenje uređaja)
- ▶ Ostavite otvorena vrata, kako se ne bi stvarali neprijatni mirisi.

13 Odlaganje na otpad

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- ☐ Značenje simbola na uređaju je poznato.
- ☐ Uputstva za odlaganje na otpad su poznata. (vidi 1.6 Napomene za odlaganje na otpad)

13.1 Priprema uređaja za odlaganje na otpad

- ▶ Stavite uređaj van funkcije. (vidi 12 Stavljanje van pogona)

13.2 Ekološko odlaganje uređaja u otpad



UPOZORENJE

Opasnost od požara usled curenja rashladnog sredstva i ulja!

Sadržano rashladno sredstvo je ekološki prihvatljivo ali zapaljivo. Sadržano je takođe zapaljivo. Ispušteno rashladno sredstvo i ulje se pri odgovarajuće visokoj koncentraciji mogu zapaliti u kontaktu sa eksternim izvorom toplote.

▶ Nemojte oštetiti cevi rashladnog kruga ili kompresora.

- ▶ Vodite računa o napomenama za transport uređaja. (vidi 3.5 Transport uređaja)
- ▶ Uređaji transportovati bez oštećenja.
- ▶ Uređaj odložite u skladu sa uputstvima.

Scan QR Code and find
digital operating and
installation instructions.



home.liebherr.com

20260826

7086814-00

Liebherr-Hausgeräte Marica E00D

Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien